

訓蒙圖彙

六

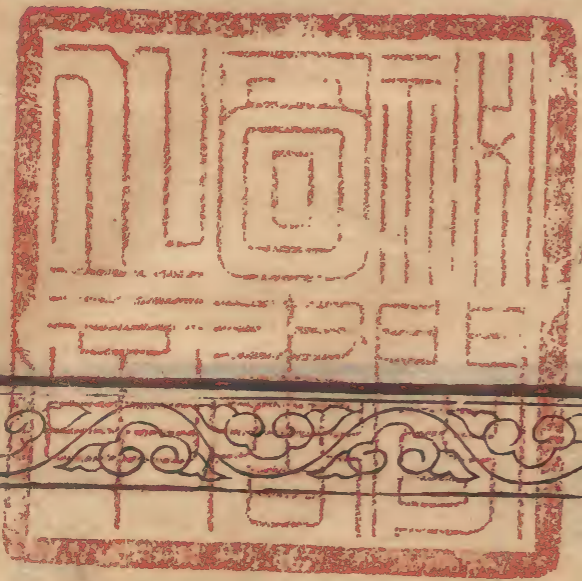
太政官文庫			
		三	和書門類
		二	
	二	三	和書門類
	二	六	
一	二	九	和書門類
〇	二	四	
冊	架	函	號

內閣文庫			
		三	和書
		二	
	一	三	和書
	一	六	
四	〇	四	和書
架	冊	號	

內閣文庫		
番號	和 32364	
冊數	10 (6)	
函號	210	3



翠用



器用

三

三
水田

十八

一

犁

かりすまの今按^レ犁^レ轆^レとをい
俗云^レは^レ犁^レ底^レの^レかり^レ俗云^レと^レ
犁^レ梢^レ俗云^レとい^レる^レ犁^レ箭^レと^レ
か^レこ^レ犁^レ繫^レ俗云^レと^レを



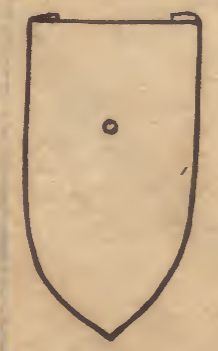
耙

ひまぐと 耀^レ同^レ耙^レ也
馱^レ把^レ同



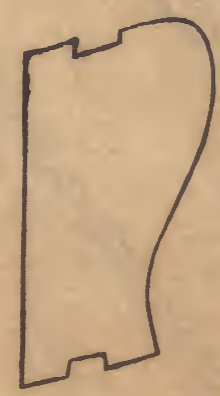
鏡

かりすまに^レさ^レれ



鋸

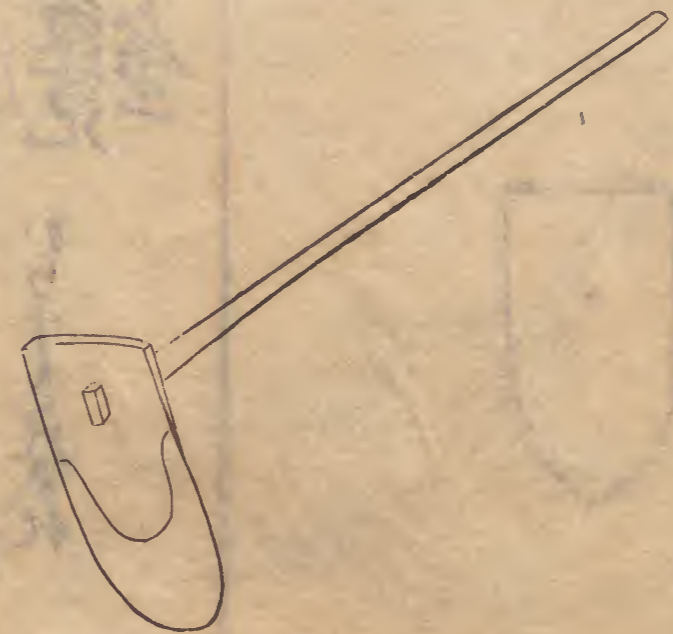
かりすまに^レさ^レれ^レり
犁^レ耳^レ同



川部區三男 卷二

鑿

くさくさ
鑿 並同



鍤

しじ
鍤 並同



鍤

さしづえ
未詳今按こくさく
所圖蓋鑿鍤也鍤鉏並
鍤屬



鍤

今按こくさく
鍤こくさく木杵
也又有鍤杵鍤屬也



耨

今按つらるる耨
掘耨並同



杈

今俗云まき杈
まき杈の火杈



杷

さしひの鉄搭俗云まき
竹杷俗云このしかさ



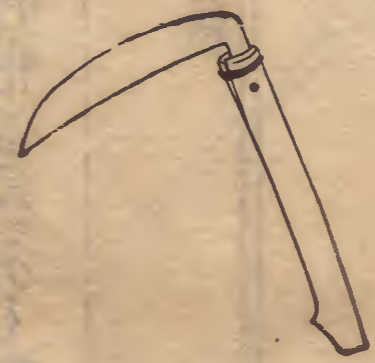
杷

えさ
杷同



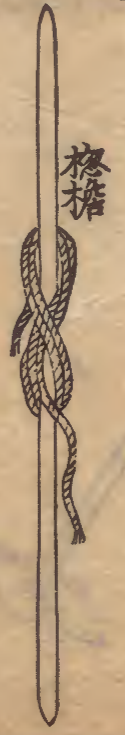
鎌

かま 鋤同
。桐かまこれ



檐

あし 檐担並同今按
。名區檐俗云たひあし



蓑

みの
蓑衣也



笠

かさ
今按ひがこ 涼笠



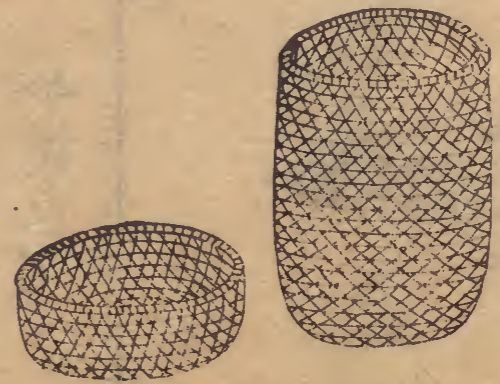
畚 ふい

畚同 ふい



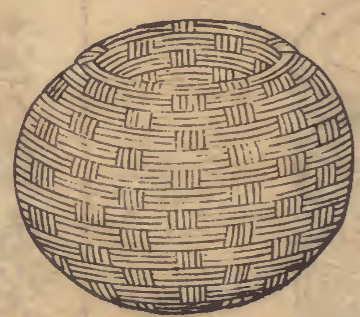
籠 かご

籠同 こ俗云めくこ



蓐 あし

蓐か



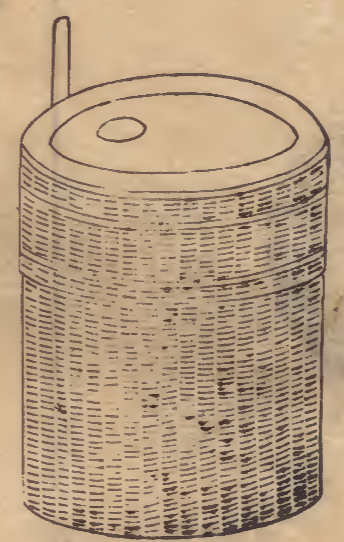
簣 あし

簣か



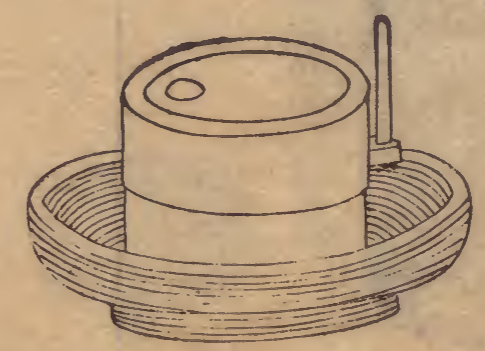
籠石

すまうとく。籩礪並同
有石礪 有木礪



磨

いーうとく。礪礪礪並同。幹今按ひさで槃



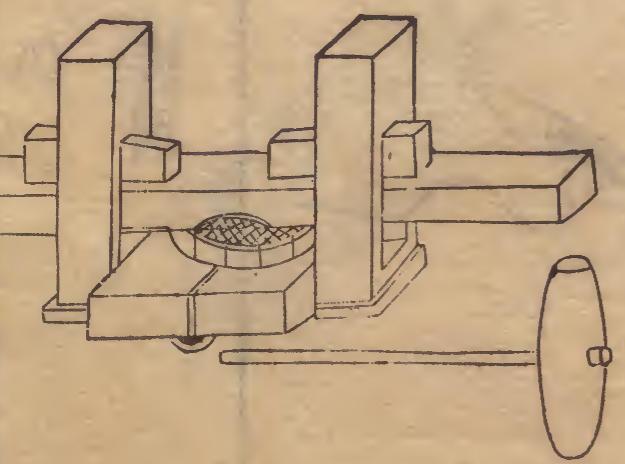
碓

からうとく。碓同今按碓檜
からうとく。碓檜同
碓嘴からうとく。碓



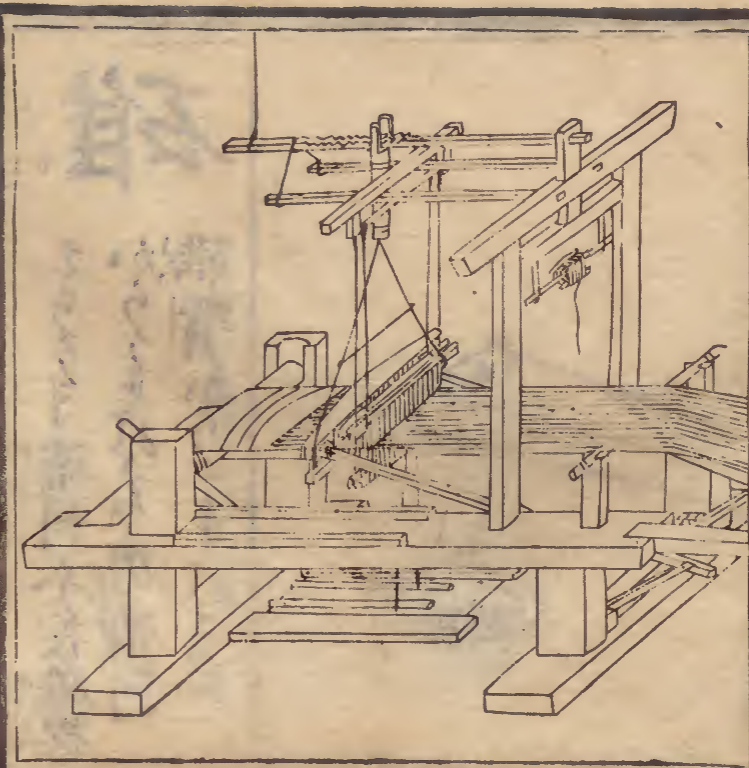
榨

今按うらび油榨也又
榨同壓酒具也



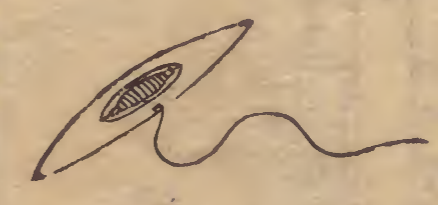
機

したの勝ちり持經者也
複いのり巻箱者也
機



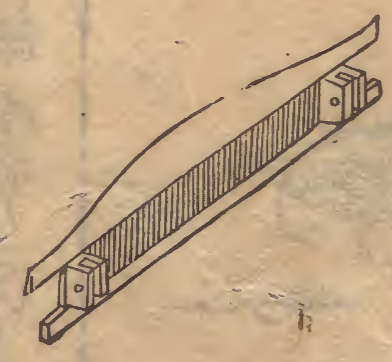
杼

梭同



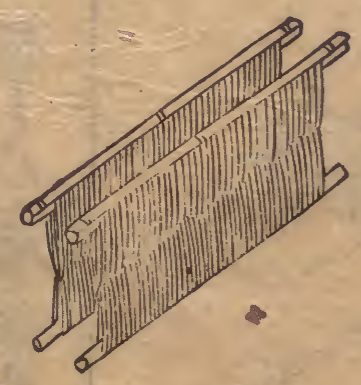
箴

紉梳同
箴櫃今按をさかち



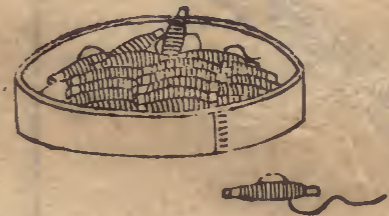
綜

紉綜也



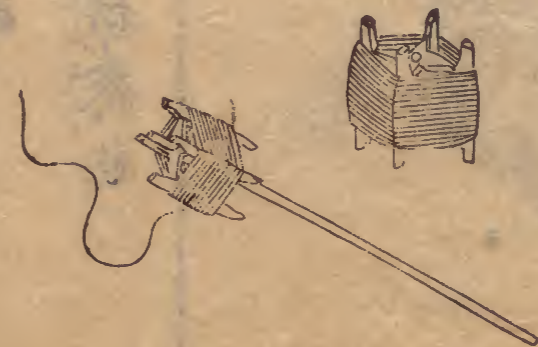
筭

くた 筭同。
繼今按ふといへ



篋

篋 雙 鞞 棖 並同。
柅 櫛 櫛 櫛 並同



針

針 鐵 箴 並同。
摺いびぬき



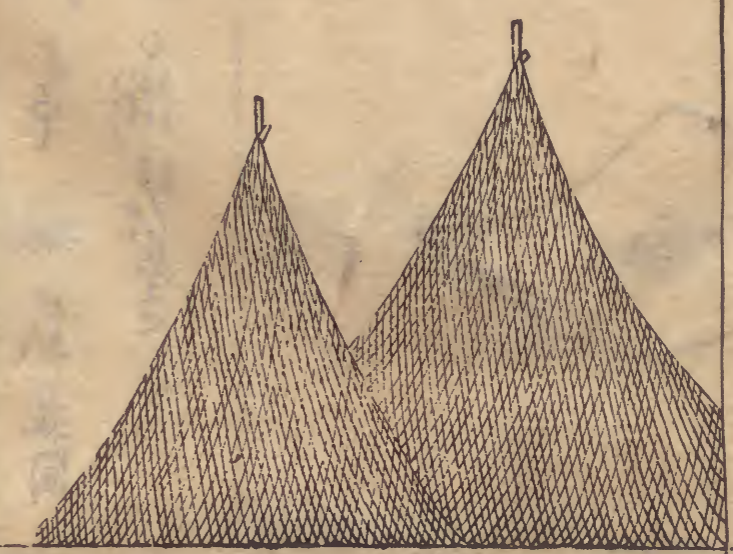
熨

の 熨斗 也 熨斗
銚 銚 並同。
烙 銚 今 按 やま 銚



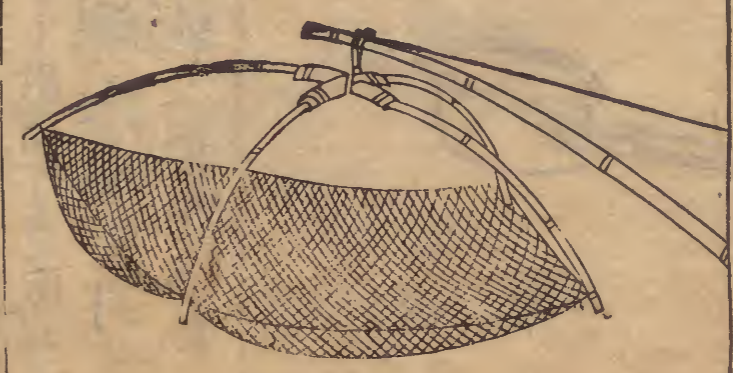
網

あに網罟 並總名也
所圖漁罟也。網つゝ



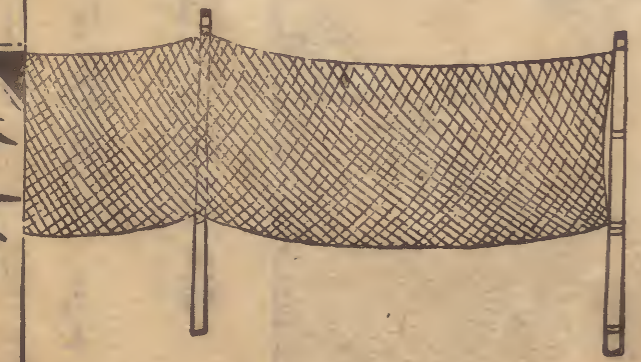
罾

今按俗云、りんで又云
ろくろ、蓋言方張也



羅

とろしあに
鳥罟也



篋

とろこ
鳥籠也



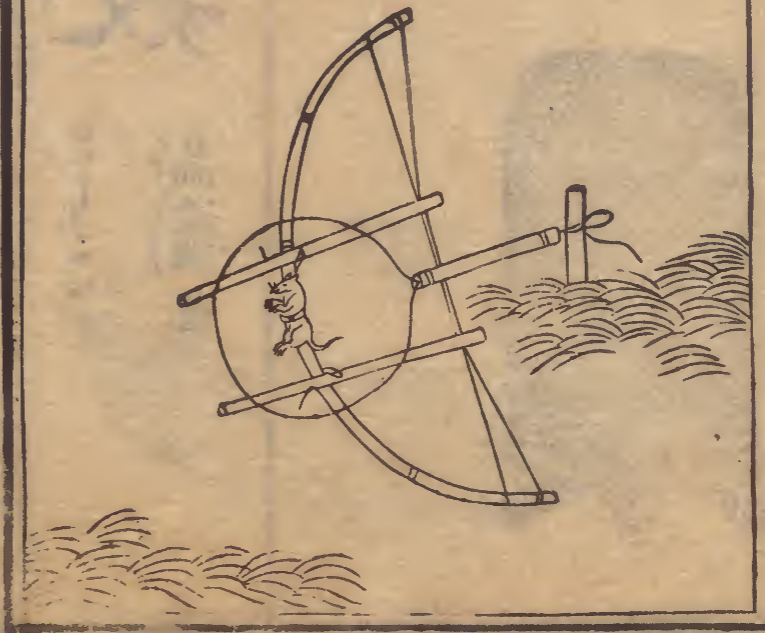
罔

今按をく
罔同又曰媒鳥



弥

今按をふ
隙餅今按をく



稍

今按ひー俗云や
簞同一名魚叉



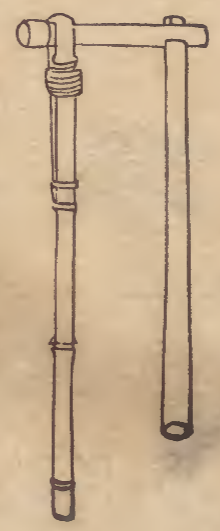
籓

今按を
籓同



連枷 まろり

からざる俗字 まろり
連枷連架並同



釣鈎 つりこう

魚釣同 つり
釣線 つりづな
釣餌 つりえ
釣子 つりこ
釣子同



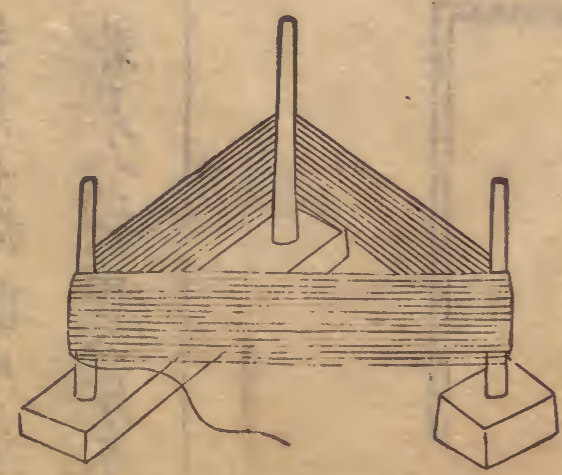
績纏 せこらん

今按 せこらん



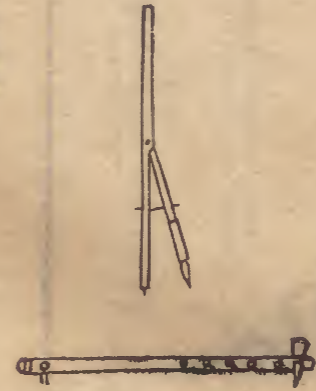
絡柅 らかり

今按 らかり
絡埵同



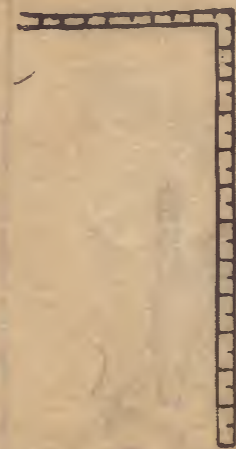
規

俗云ふんまろ



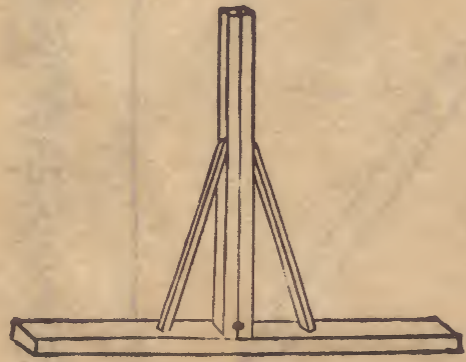
矩

まろりふ糸曲尺也。裁尺今按俗云定木



準

俗云さけすこ
車準也



繩

丁つ不
墨斗也



鐮

たづさたづさ廣力ひろぢから斧也きりぎり今按
斫き斧也きりぎり俗云まじりかき



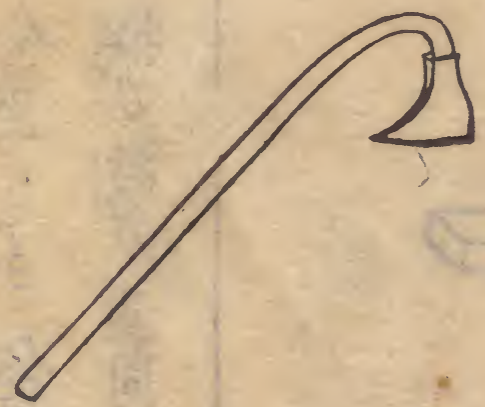
斧

をのをの今按きりぎり斧きりぎり總名也すべ所
圖まじり樵きりぎり斧也きりぎり。○柯きり
をのをのえ



鉋

てをの



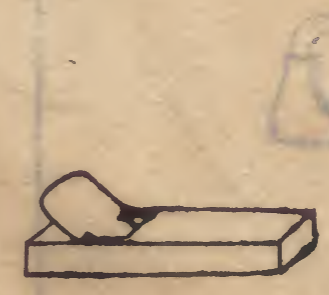
鉋

かゝかゝ或云
曲まじりが



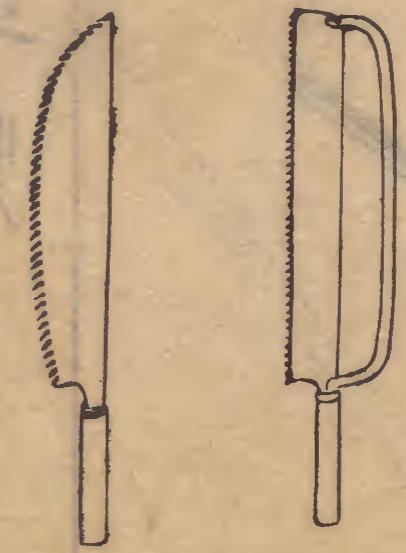
鉋

今按つてがみ 鉋力也
推力 敲力 並同



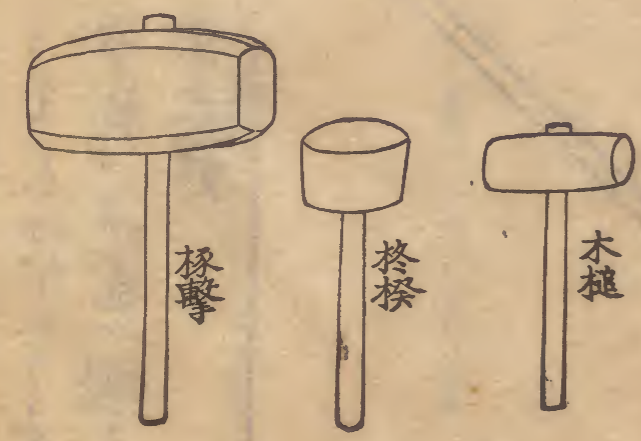
鋸

のこぎや
のこぎや



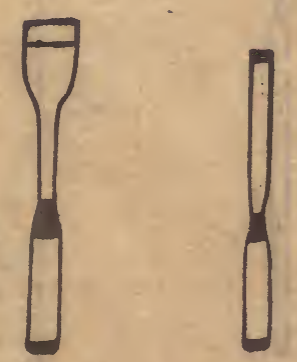
槌

つら 今按つての 槌
さつち 槌 撃手 あひつち



鑿

のこ 或云 刻がくハのこ
捲鑿 中るのこ



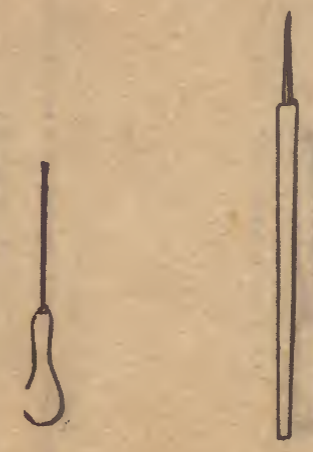
鑽

今按くをりまを
穿物之錐也。鋸が
字未詳



錐

今按圓錐俗云つぎ
於錐俗云つぎ



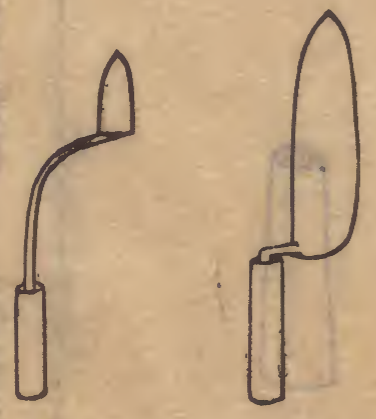
櫛

丁みろー竹筆也
篋同



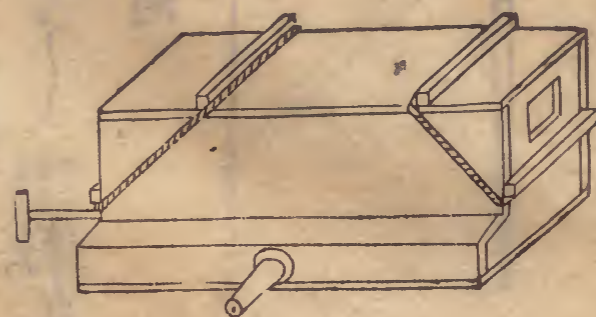
鋤

こて鋤鋤
柄巧並同



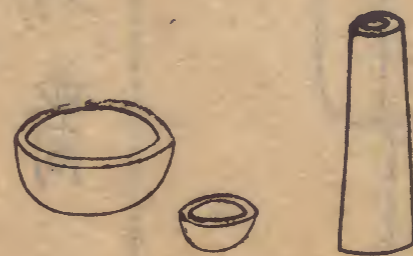
鞆

ふきがハふいかう鞆
囊 鞆並同。
或云踏鞆



塙

今按ろつ不
同。塙いゝ模塙同



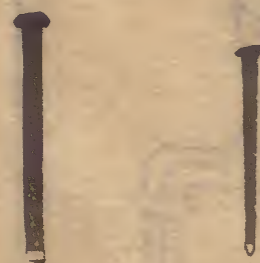
鑢

こすし
錯子同
ヤ



斬金

今按た
銀鑿也



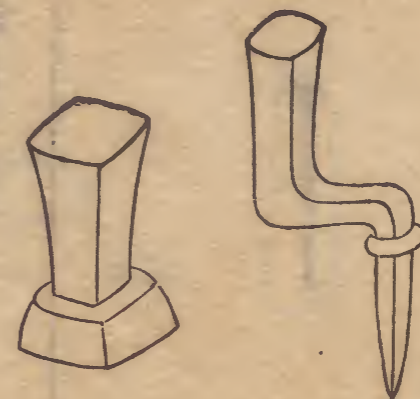
砧

今按あて 砧
礎並同



鑽

かぶぎょこ 鉄砧也
鉄鑽 鉄鉛 並同



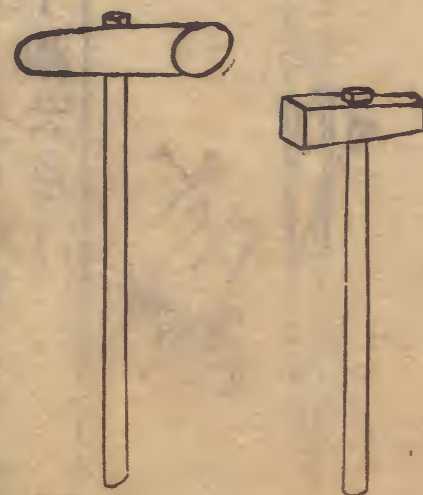
鉗

今按かぎ 鉗持也
火鉗 火鉗 並同



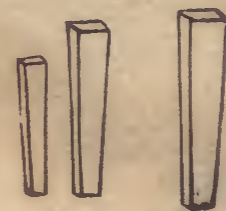
鎚

かぶづち
鉄槌也



楔

木釘也亦以音呼
くさびの栓



釘

同のくさびの浮漚釘今按釘
蓋言鏝甲也砲頭
下俗云釘



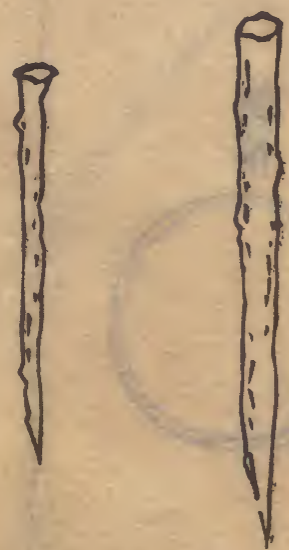
索

糸今按大者曰索
小者曰繩



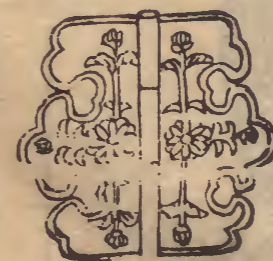
楸

くさびの楸樁並同。今按係
獸之楸曰杙曰楸



鉸具

蝴蝶鉸也今按俗
云ふつひの鑿俗云
名を紅鑿無並同



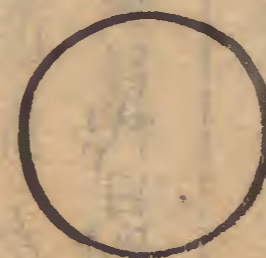
箒束

今按箒束之り
鉄箒之り鉄束同

箒束



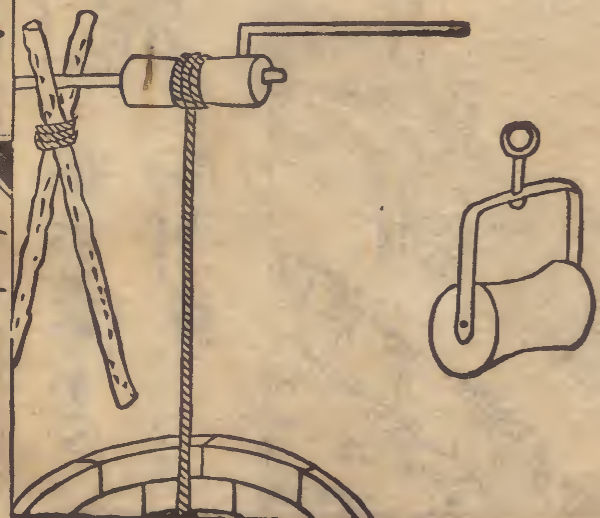
鉄束



附

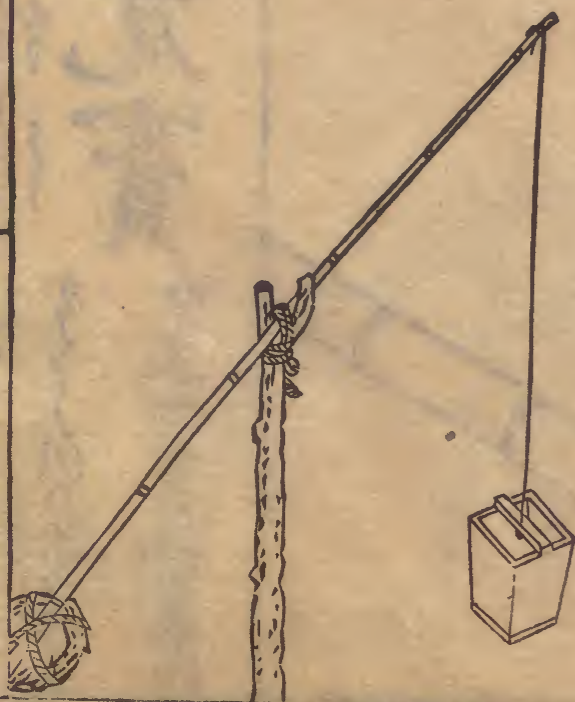
轆轤

轆轤並同
轆轤並同



桔槔

俗云を糸つる
桔槔同



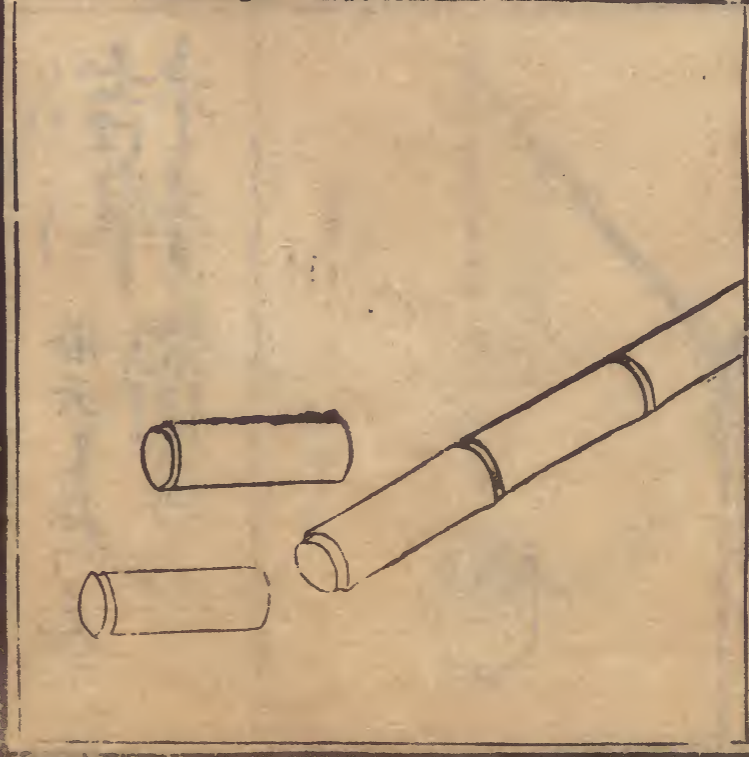
石籠

俗云ちやかご
貯牛同



瓦竇

かろくびの陰溝
みん今按多し陰溝同



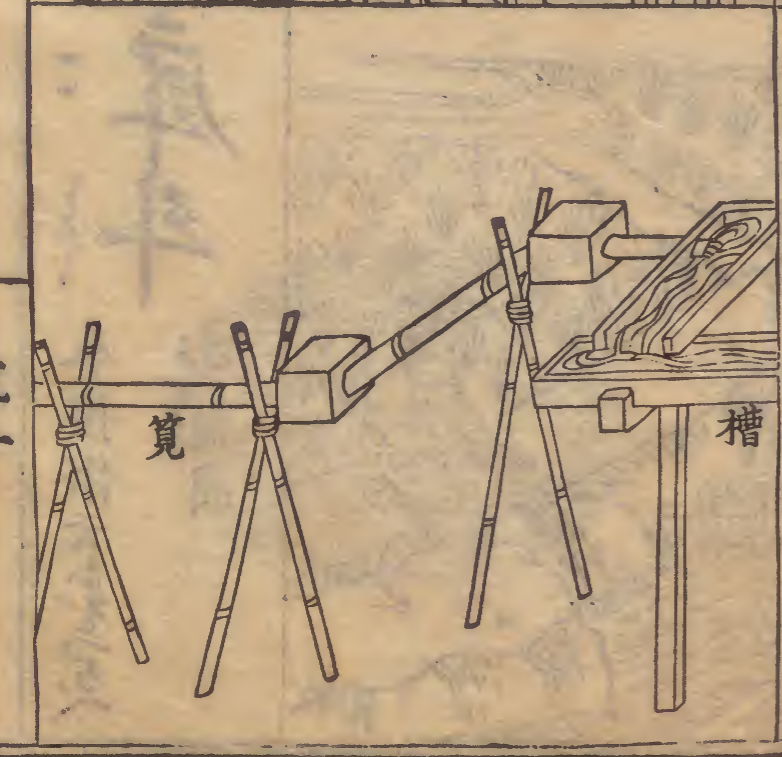
筒車

筒輪同



水笥

かけの連筒同
今按笥又作櫃び俗云
槽同



翻車

龍骨車也
水車同



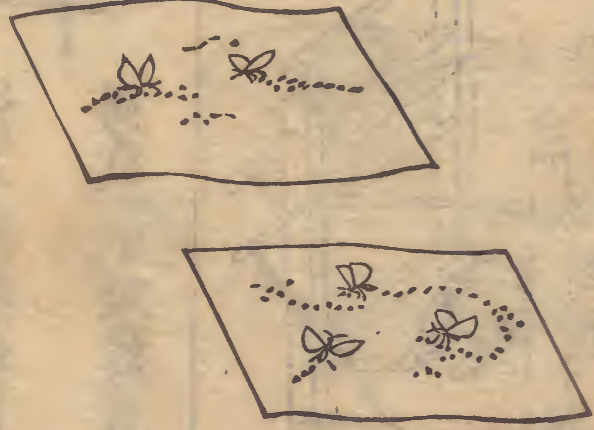
戽斗

今按俗云かきつる
戽桶同



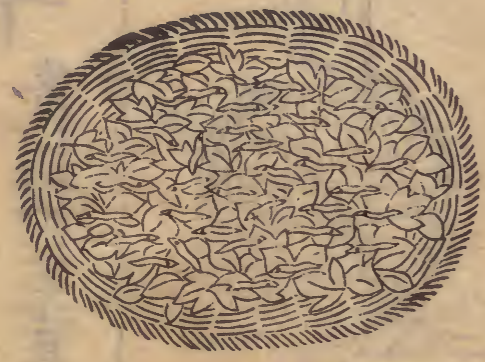
无虫連

今按クハとゴキ
蚕種紙也



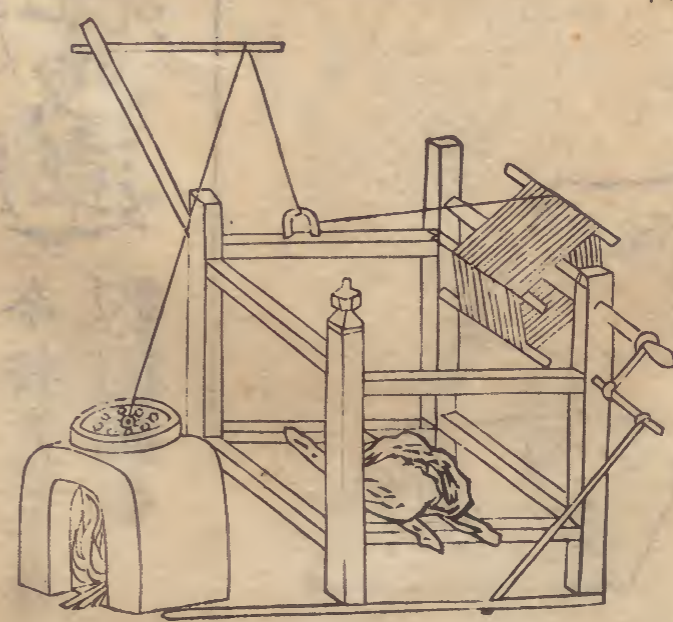
无虫簿

えびく 笛同
承蚕具也



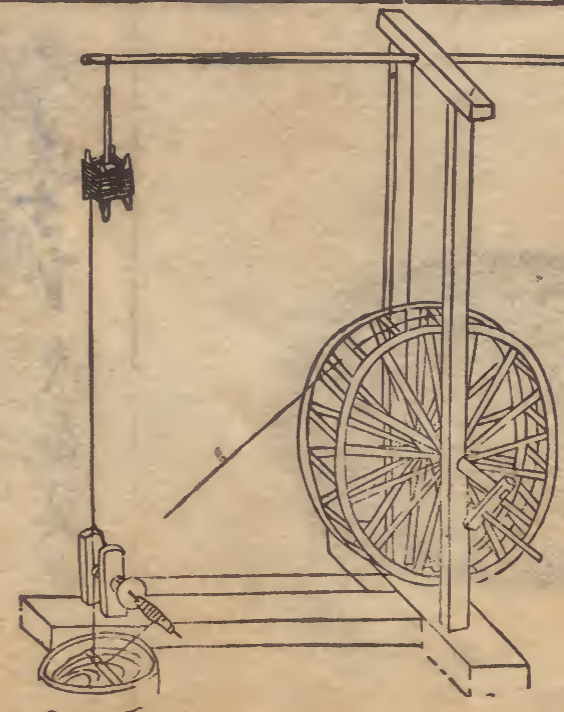
繰車

おろく繰車 繰車並
同者繭取絲具也



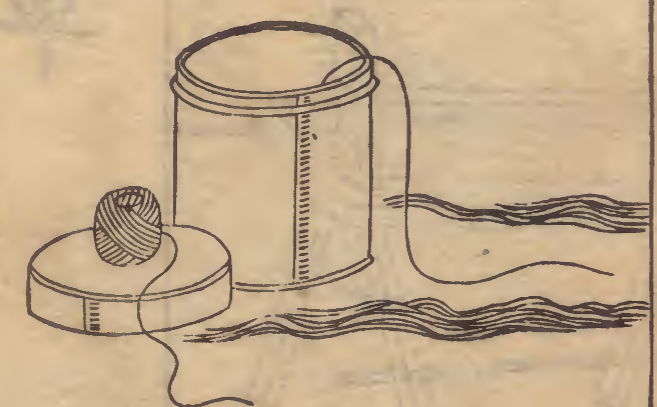
繰車

ぬるかき繰車同
著絲於筥具也



績桶

今按をこけ



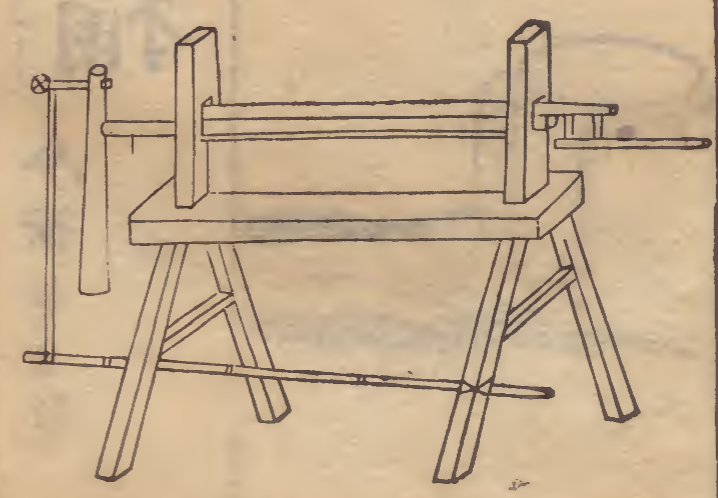
紡錘

今按つと俗云つむ
或云櫛也



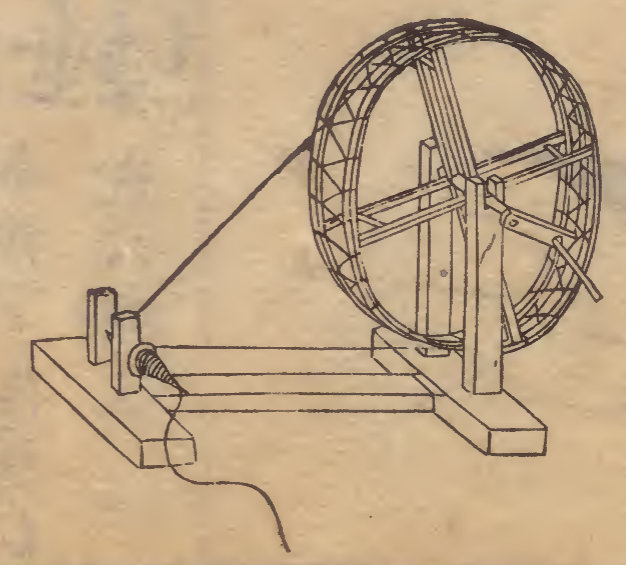
攪車

さくろしや



紡車

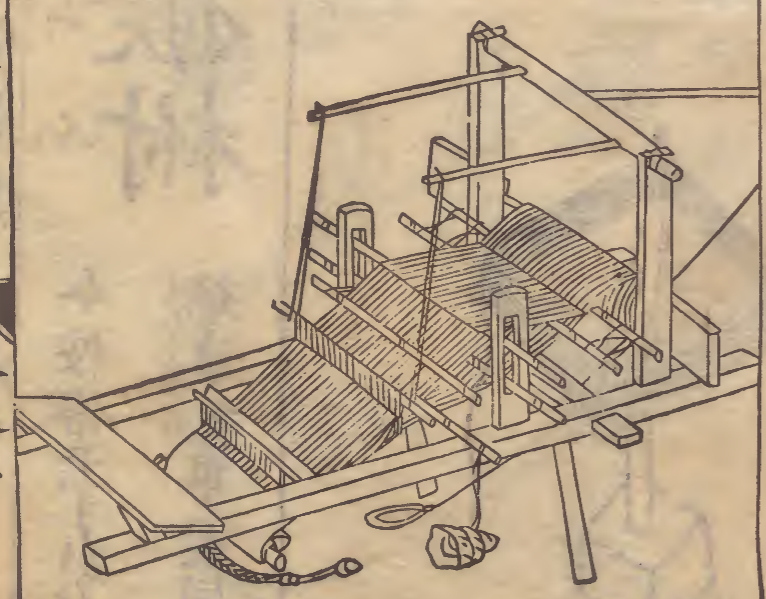
ちりしや
今按いとちりしや



○綿筒俗云とあめ

布機

ふし
今按俗云
ちりしや



綿弓

めんきう
今按いとちりしや



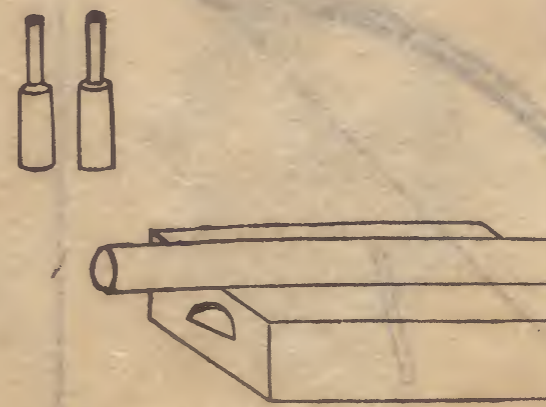
撥柎

今按俗云まひむ
蟻車撥車並同



搗砧

同。掛杵今按まづち
まねのまねの砧



塘網

今按ひさあみ



撒網

今按うらあみ罨
單蓋皆同



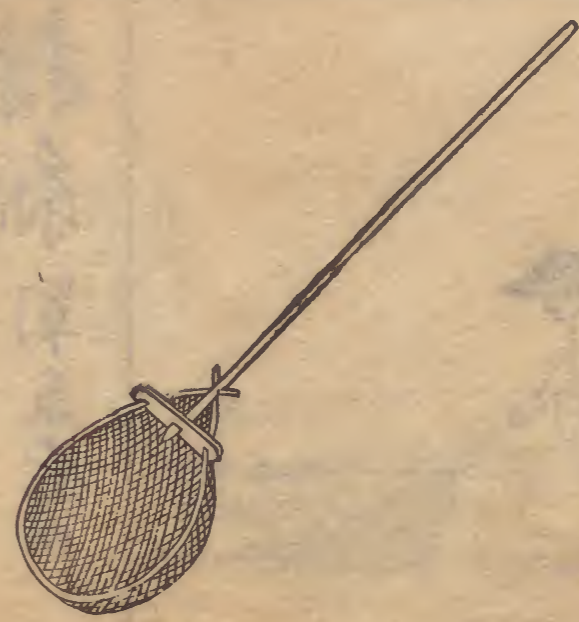
趕網

今按云



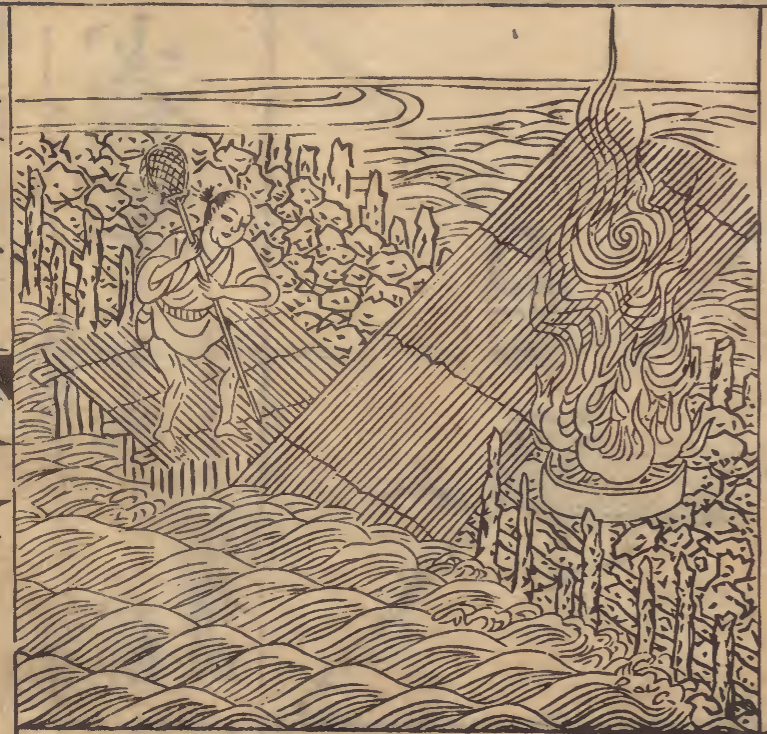
擋網

今按俗云



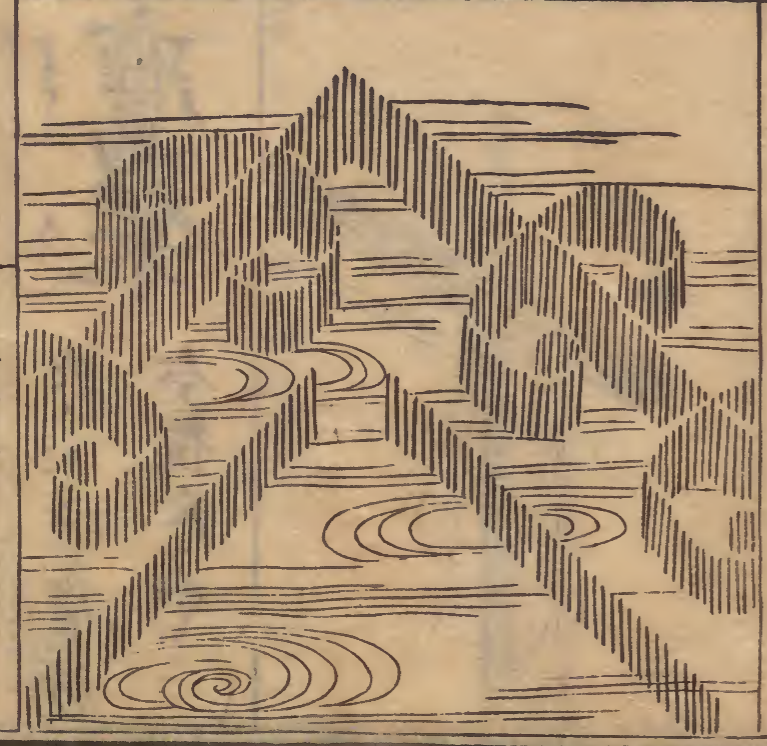
魚梁

今按俗云



魚簾

今按俗云



雀竿

今按とりがな綱竿也。扱が鳥綱とせり。粘綱同



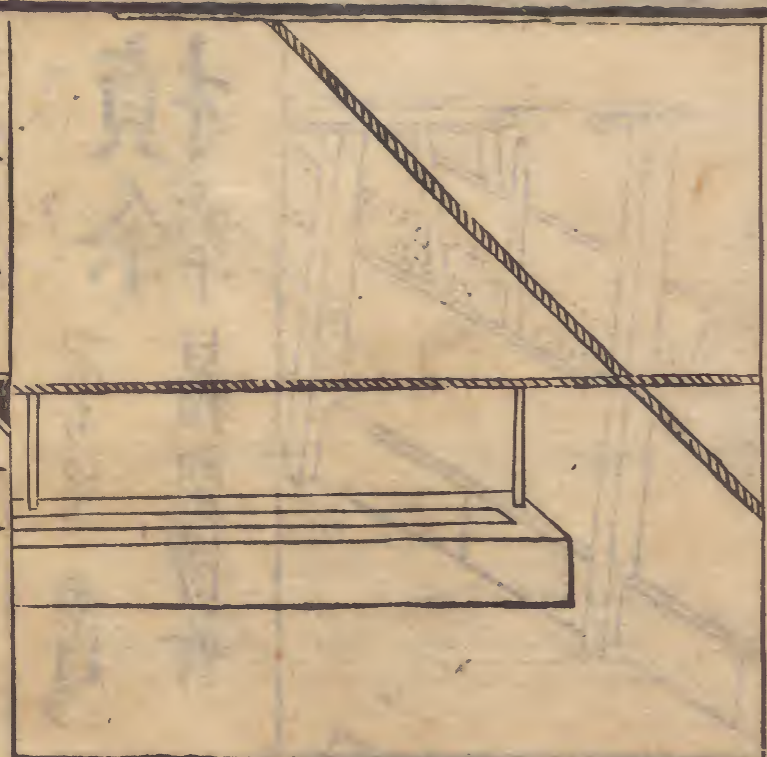
鷹架

たうがこ。鷹房今按たうや



水平

今按いびるせ。度竿今按あてせ



木挺

今按俗云てこ。鉄挺俗云あてこ



三ノ目 二ノ目 一ノ目

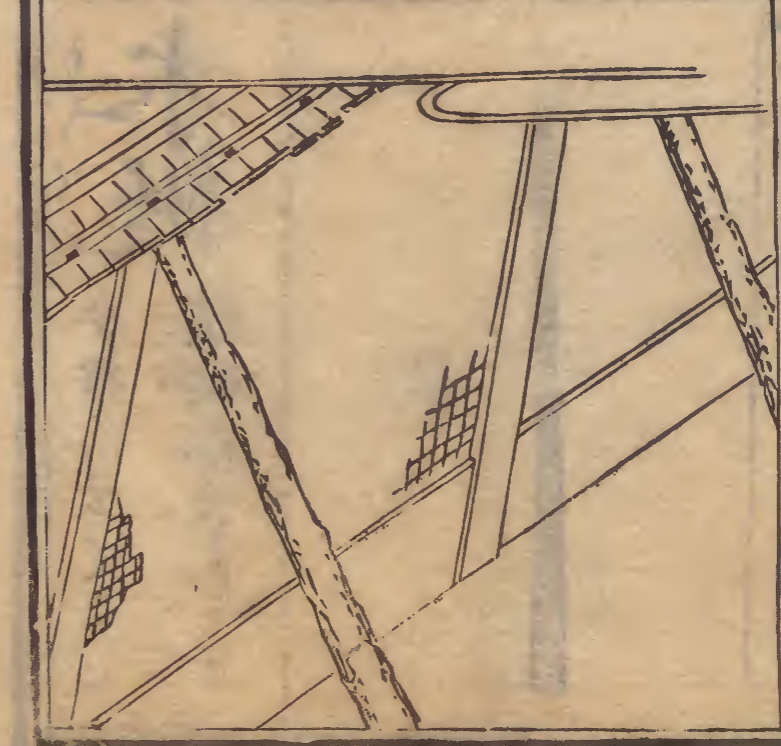
損榦

日損而傍日榦
ついでに、兩題



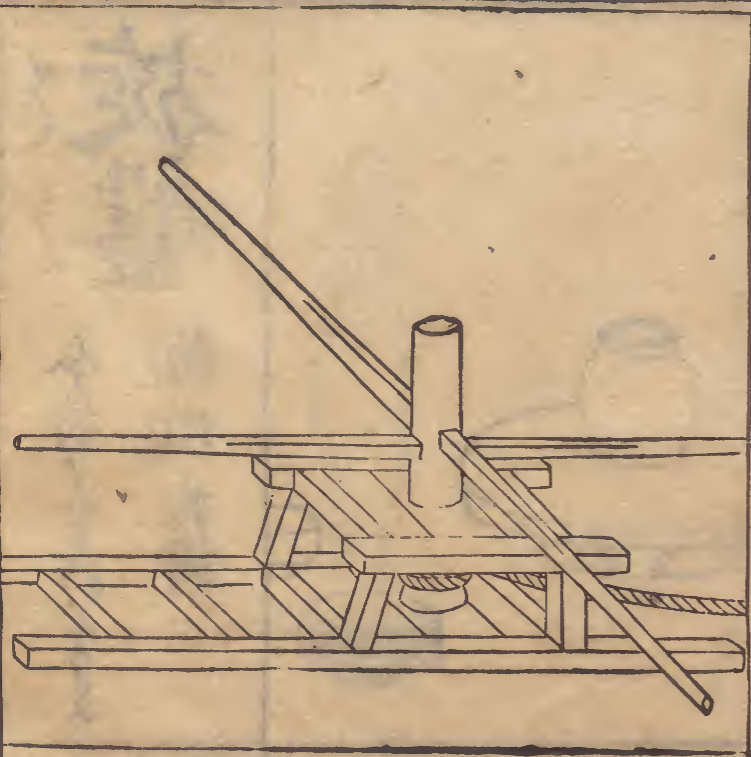
楮柱

○竿俗云うー
此今按俗云う



絞車

今按くろく
俗云まねろ



繩車

かこい



別家圖彙

卷之十一

七八

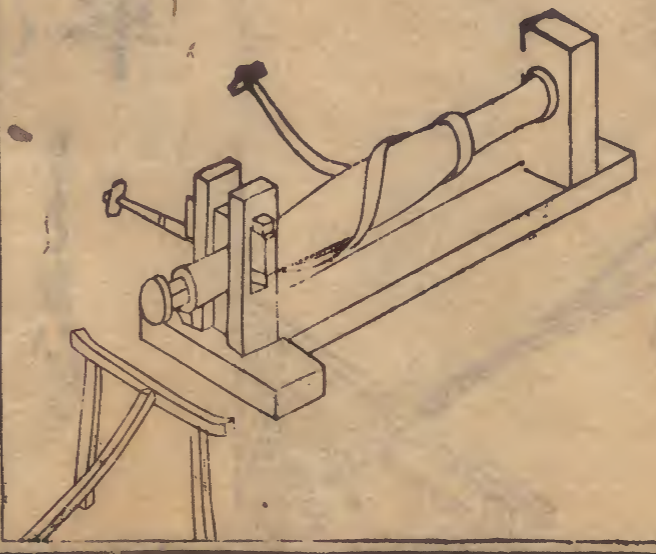
旋盤 せんばん

今按すをばくろま
鉞均並同



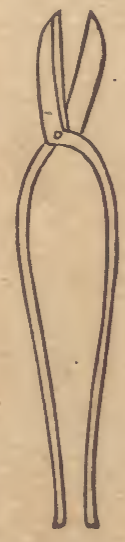
牽鑽 けんざん

今按りくるが
又有車鑽蓋
丁物也



銀剪 ぎんせん

今按くをばくろま
夾剪同



石斬 せきせん

今按いーをばくろま



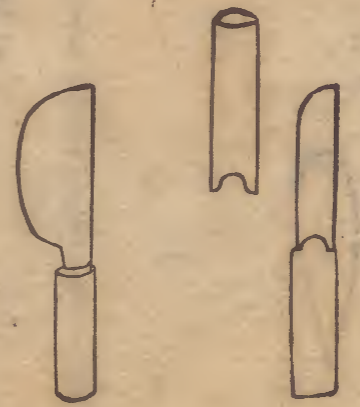
削刀

今按こがたふ



裁刀

今按のたらぐまふ



器用 三終 卷之十

器用

四

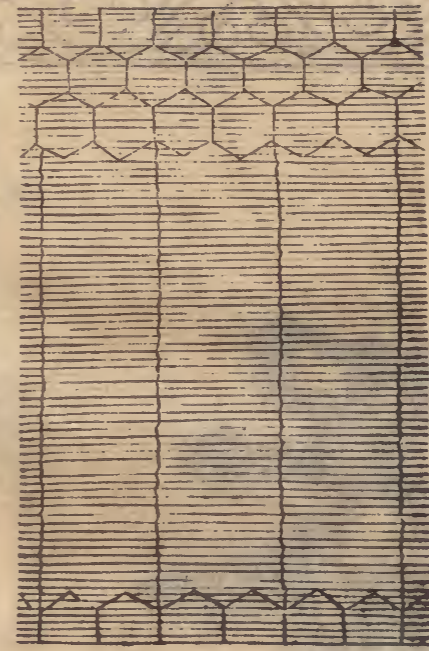
言家圖彙

卷之十

六

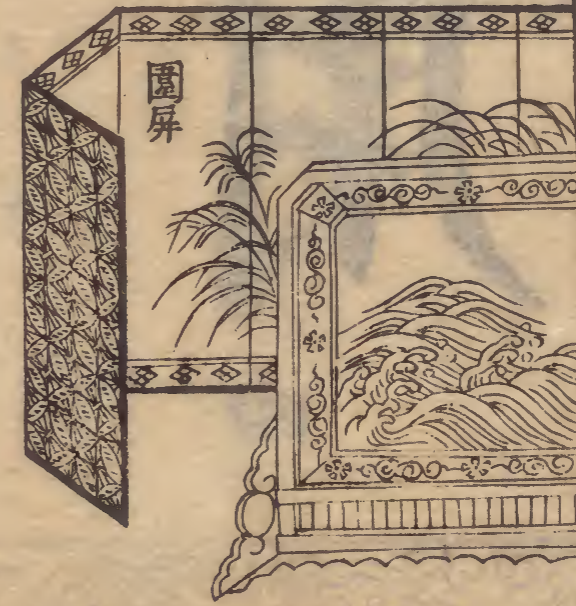
簾

すゝくれ 薄 簾
並同 簾 鉤



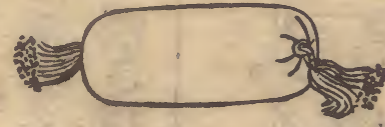
屏

へい 屏風也 有畫屏 繡屏 金屏 石屏 格子屏 等之
制。圍屏 今按をいひふ



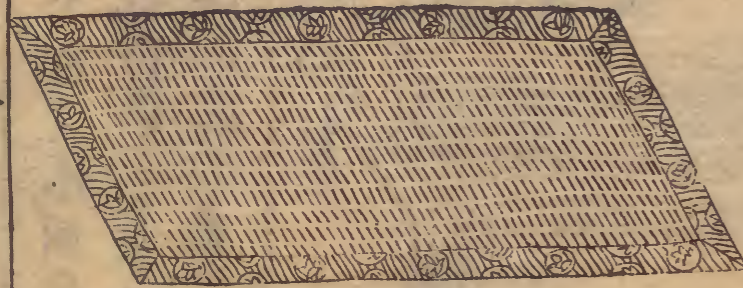
枕

まくら
枕頭也



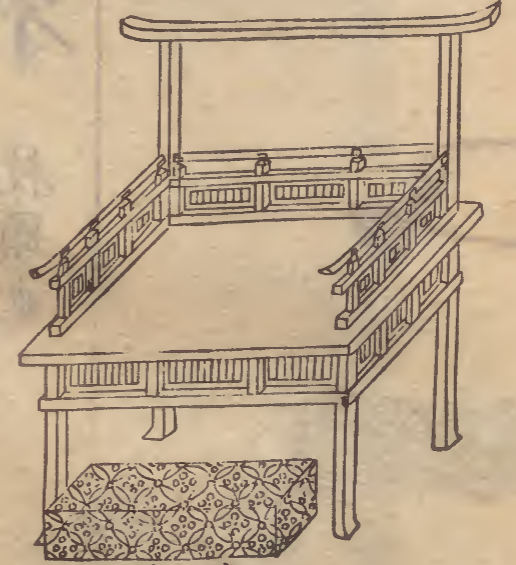
席

じ じり 筵 同 有蒲席
莞席 竹席 之 等



椅

椅子也本作倚所圖於
栳也又有圓椅交椅之
制○椅踏此云承足



踏椅

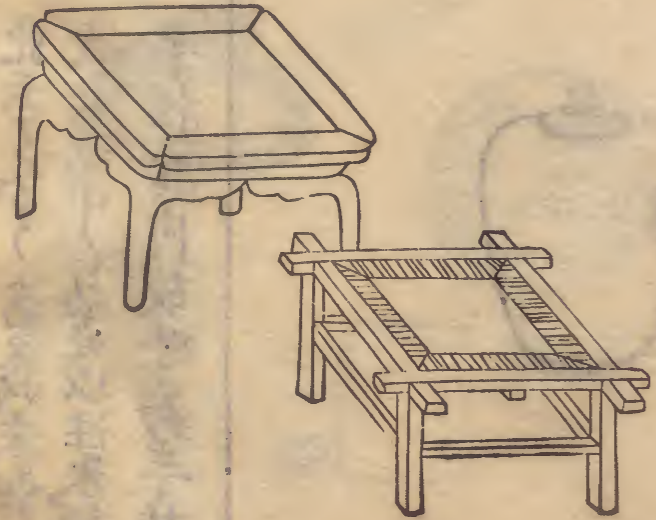
牀

少々ヨコ床同○牀狹
而長曰榻也今按此云
床子亦此類也



杌

杌子也



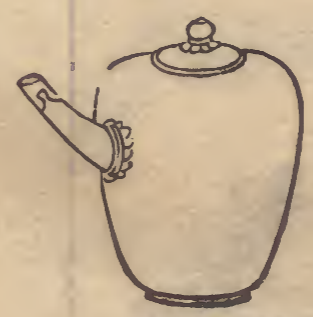
墩

坐墩也又
有草墩



匜

此云くさう名義未詳
或云柄中有道以注水柄
半挿其内故呼為半挿



盥

たらいの盥盤也盥盆同又
作類。匜盤今按みだらい
角盥今按つのだらい

盥 匜

盥 角



鏡

かみ鑑鑒照子並同。今
按手鏡之加ミ又有方鏡
菱花鏡等鏡奩加ミ此也



剪

くさみ剪が也剪子剃刀
並同今按有夾剪摺剪

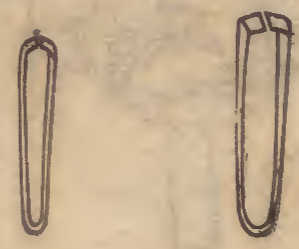
摺剪

夾剪



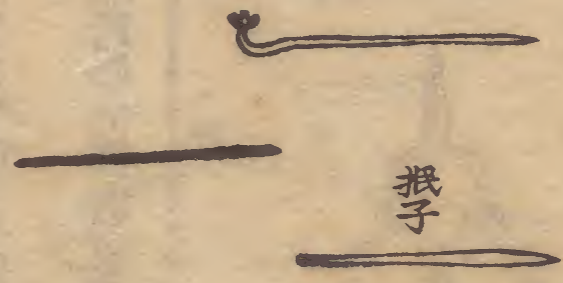
金鼻鐻

けぬさ。鼻鐻
今按てふけぬさ



笄

かんざし。今按て振子
かたかたかたの櫛同空耳
みかさ空耳也



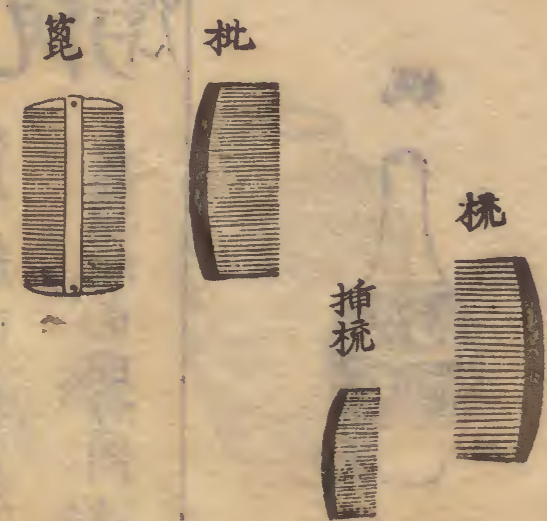
髪

かづり髪同。須
もゆひ髪同



櫛

くし。今按櫛總名也。櫛
とさぐし。櫛。櫛。櫛
櫛並同挿梳さぐし



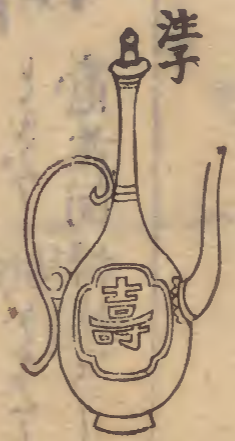
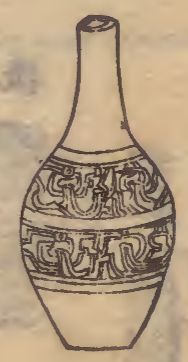
壺

つが壺、圓器也。亞象形。从大、象其蓋也。



瓶

かみ 鉢同。瓶、瓶也。長頸瓶也。與同。洋子。



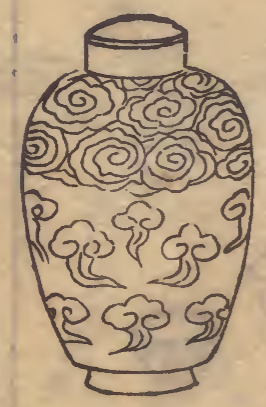
樽

たる樽、同本作尊。後世加木者。隨俗所見也。按尊、今為置酒之通稱。有瓦尊、漆尊、木尊、銅尊等。



罇

たる 罇、酒器。畫為雲雷之象。



盃

こづき
椀同



盞

こづき
小林也 琖同



卮

こづき
觴同



爵

こづき
象其形今人用燒香爲
爵爐すめがら



鼎

わががまかま 鼎同有
が鼎有圓鼎古和五味之
也今多燒炭焚香呼為鼎爐



鍋

かまへ今按並蓋大者為鑊
ひらがま浅者為鑊蓋いへ又
砂鑊古云也今云いへから



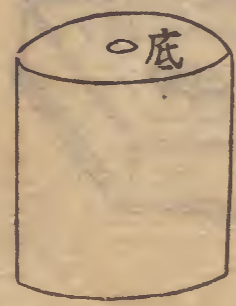
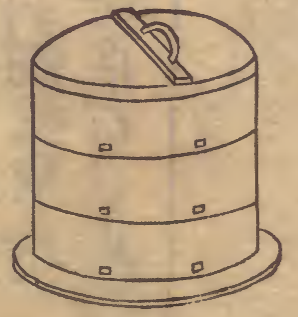
釜

まろがま今云かま 鑊
鑊並同又瓦釜今按ちがま



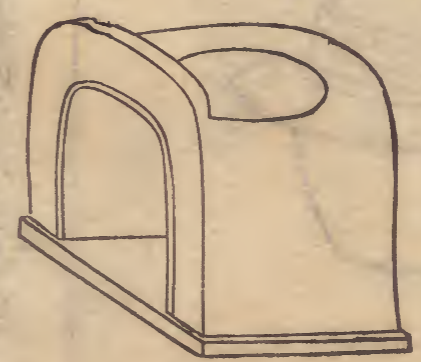
甑

こし 甑同今按箆
うさび 炊巾うさびの



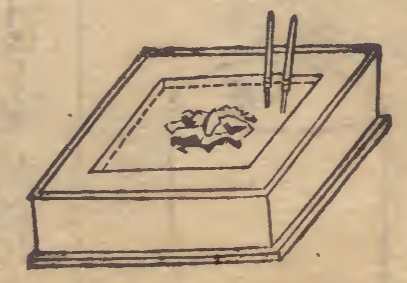
竈

かま 今云かまど 灶同。
行竈 今按くど 灶同



爐

ひら 又作鑪 俗作炉 火
取 火 并同。地爐 今按
くど 俗云くど 地爐同 爐



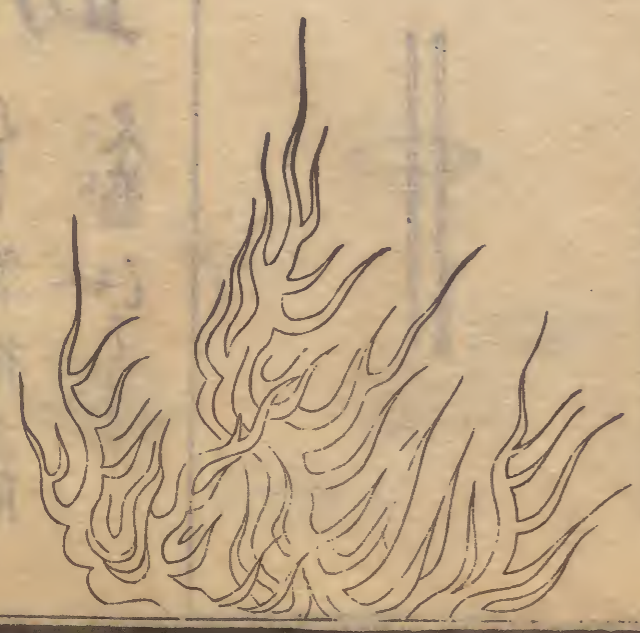
燧

ひらら。
火 燧 火 燧 火 燧



火

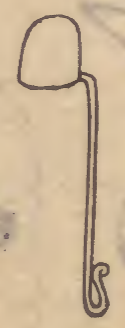
ひ。燧をさし 燧同 燧
灰をい 燧の 燧同 燧
きり 燧す 燧同



匙

かひ香匙藥匙茶匙飯匙等也。飯匙今按ひい檢同

香匙



藥匙



茶匙



飯匙

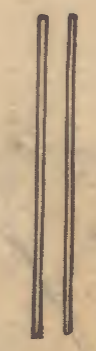


箸



筋

箸櫛並同。火筋ひび



火筋



碗

中包りい盃椀並同磁碗也。漆椀也又大盃曰盃深盃曰盃今按俗云天自建盃之類

盃



碟

今按さし椀同磁碟也。漆椀也俗云椀子亦此器也。皿さし盤盃之通称也



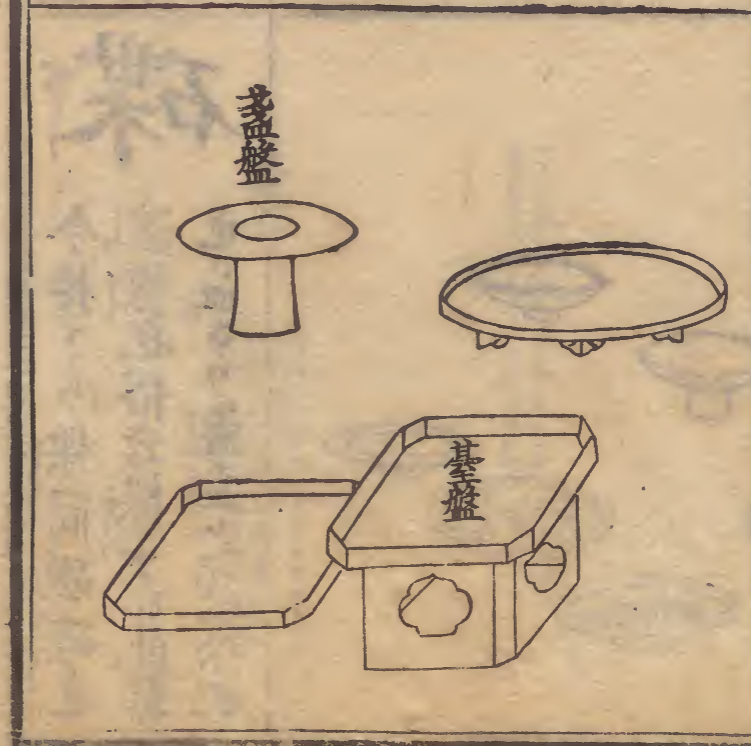
托

茶托也托子托盤
並同又作橐



盤

樂同有臺盤承盤
蓋盤今或左者亦稱盤
圓器也



盒

合子也今按盒本圓器
也今形制甚多所用
亦不一



鉢

佛氏之盂也
謂之鉢多羅



盆

びん

ひらたくかときぎ 益同磁盆

今按俗云砂鉢又有銅盆



盆

盆

盆

盆

盆

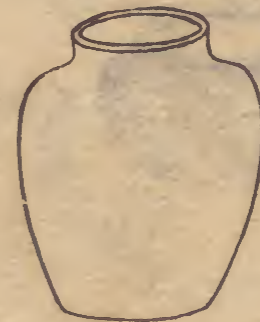
甕

ぶい

しひみぎ 甕瓮並同今按

鑊罈並同大曰甕小曰甗

甕



甕

甕

甕

甕

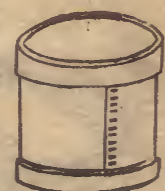
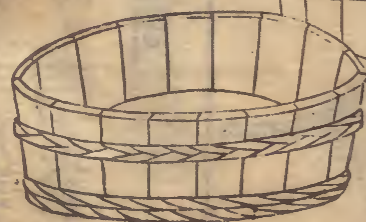
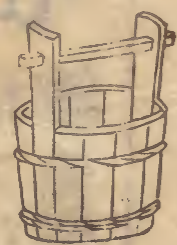
甕

桶

ぶく

をけり今按提桶てをけ

浴桶よね杆同

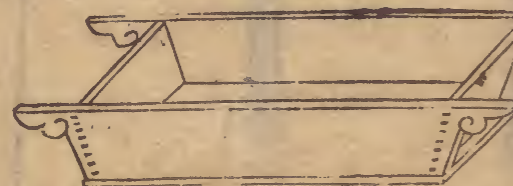
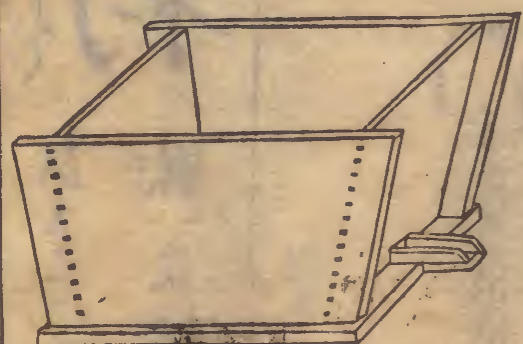


槽

さう

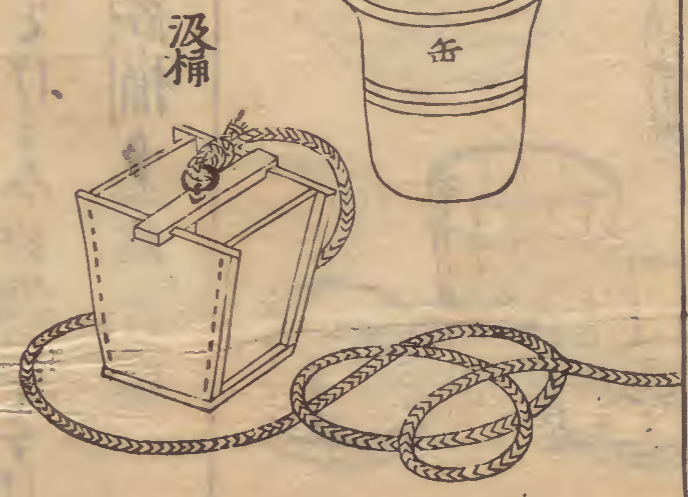
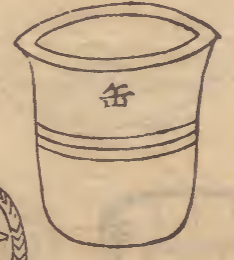
ふね馬槽 しよふね

酒槽さうふね也



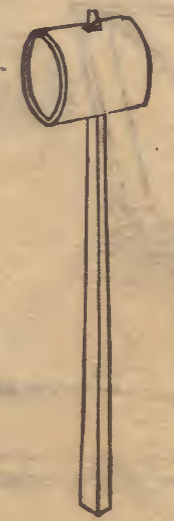
缶

ふ
つる缶、瓦器也。今用形、
桶汲、桶同。繩、
緋汲、索並同。



杓

ひさこ
瓢並同



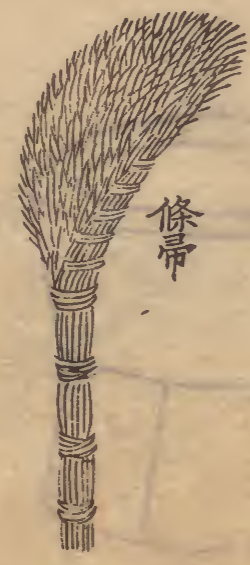
筧

せん
今按俗云、ささり筧、
也。筧同。茶筧、



帚

き
とくさ帚、同。今按、
條帚、
同。獨帚、
棕帚、



箕

み
簸箕也



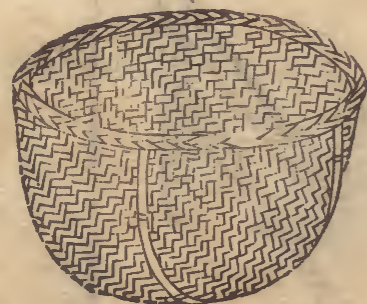
篩

さい
篩並同



筥

今按きき俗云い
箱箕淘羅並同



籃

かみ俗云か
烘籃同



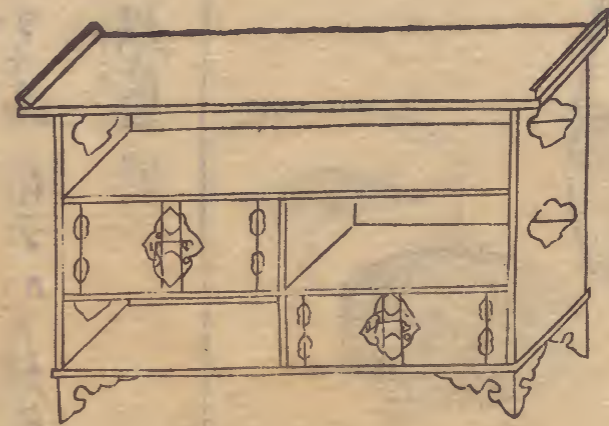
檯

几案屬也



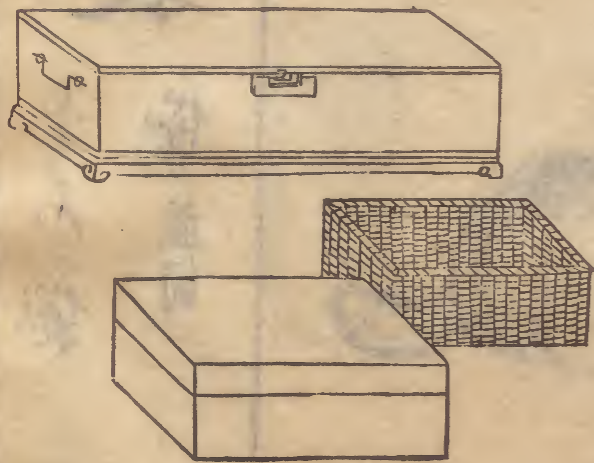
櫥

厨子也所圖書厨也
又有衣厨度閣
今按俗云せんと



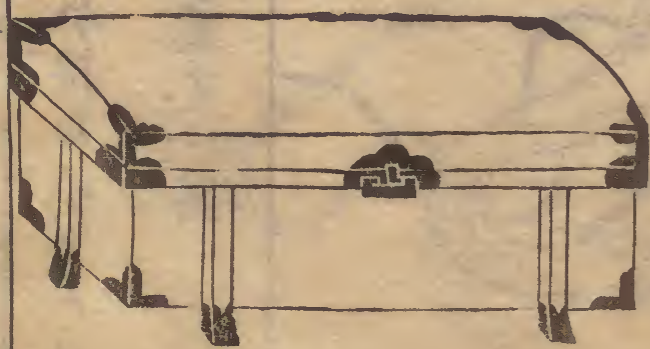
箱

入ニ篋匣並同。今按
替箱クハニ屬同抽匣
ハニ抽斗同蓋



櫃

ひげ 匱
匱並同



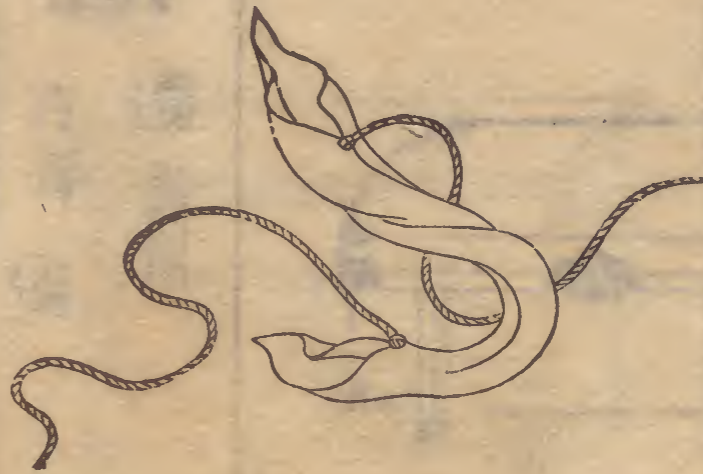
囊

ふろ袋
俗並同



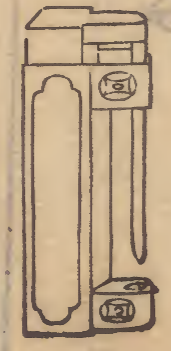
橐

今按びふろ又作
橐又同



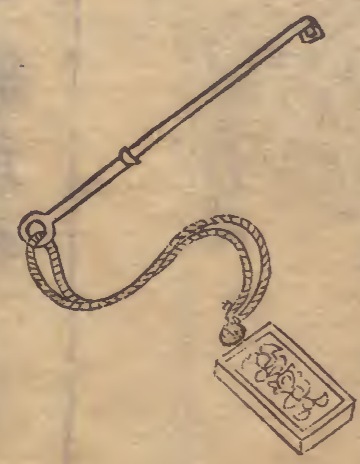
鎖

此云老ノ音未詳鎖同
今按鎖管ハ鎖須
又作鎖又曰鎖鑰



鑰

かぎ鑰匙也鎖匙同
一曰鑰亦鎖須也



傘

かりかさ 今按雨傘
あまがさ 涼傘りやうさんひがさ



蓋

さねがさ 織オリ傘也
織オリ傘同



楊

今按かせづえかぜづえ衆同
楊杖也



杖

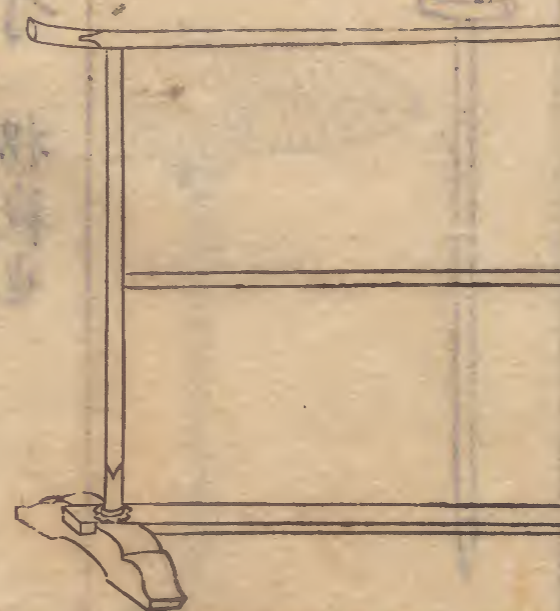
川之有鳩杖かみづのうことのつえ
藜杖あざきあざきは竹杖たけ藤杖ふじ
杖等禪家有拄杖



拄杖

施い

みそけ又作施い衣い拵ぢ
衣架並同



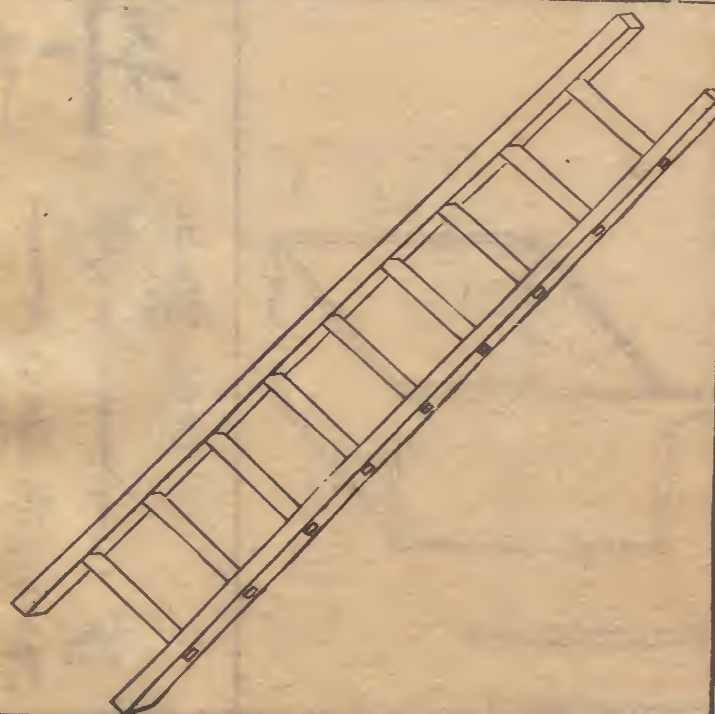
竿えん

今按竿えん總と也
笮さ同



梯い

はし俗云
のちさし



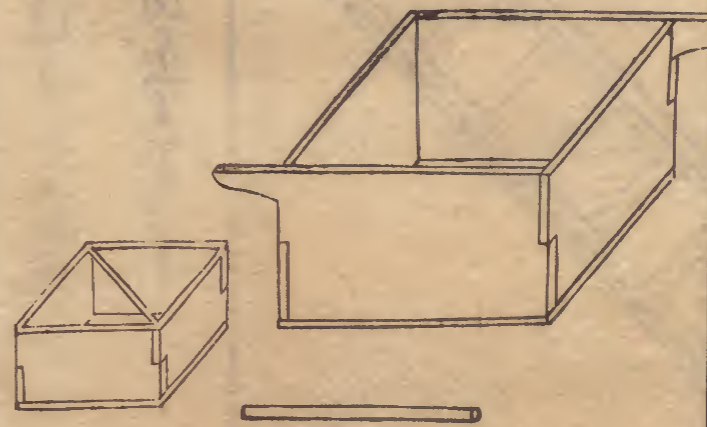
凳てい

俗云くらしけ
踏ふ凳てい也



升

斗の俗云升
概
斗格並同



合

十合為升
十斗為斛
斗又作斛
斛又曰石



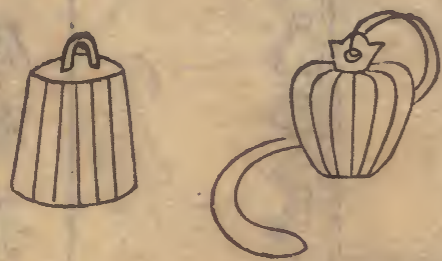
秤

秤同等子也
今按秤
秤俗云らぎ
盤秤さららぎ
銀秤同
釐星者為釐
等俗
云きてく
唐昔之誤也



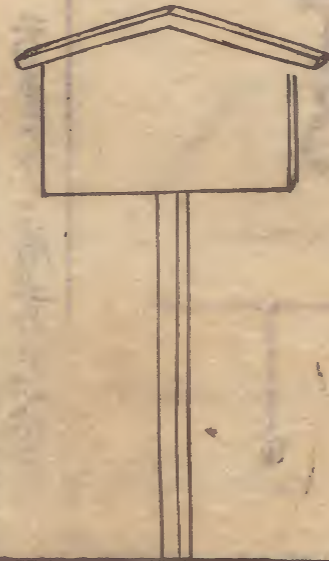
鍾

鍾權並同
衡今按
る此を
梁同



標榜

へうぼう
ふじ 榜赤也 榜同
。簡版 版板同



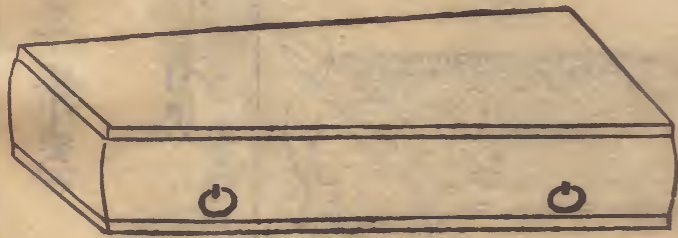
署扁

しよへん
今云額 扁額
牌扁 並同



棺

くわん
ひしきひつぎ 棺有戸
日柩 櫃同 周棺 日柩
あかどこ 檯同



輜

しゆ
ひつぎつちよ 喪車也 今
用大輦 竹格所圖是也
僧家謂之龕



川部圖彙

俎そ

つく之祭器
薦牲者也



豆と

古食肉器也今俗以供
佛食又漆器有豆子
亦象之也



神主かみ

廟主也
櫛藏主者也



靈牌たまご

位牌也



附

胡床 こちう

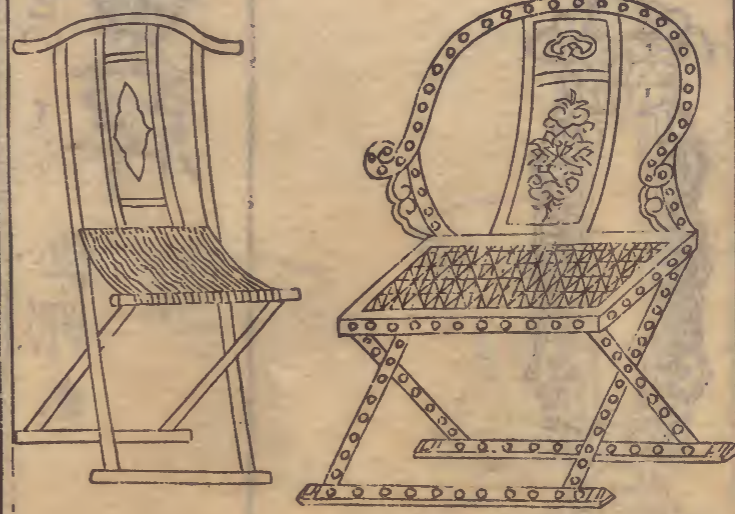
あぐら
俗云床机



交椅 かうぎ

俗云曲表字未詳
又有摺疊椅

摺疊椅



草薦 くさせん

あも但目
薦亦得



竹席 ちくせき

たじりる今按わが
篋篋席並同



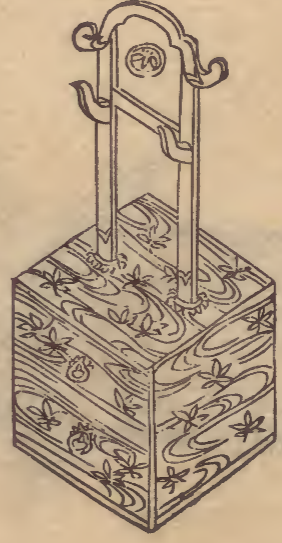
言家圖彙

卷之十一

九

鏡臺

粧臺同
鏡架今按がみり

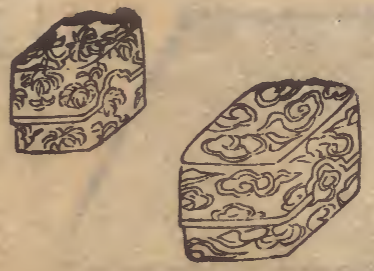


鏡架



粉匣

今按貯粉之器也



唾壺

今按此
云塵壺



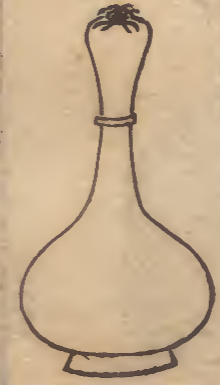
湯婆

唐人唐音也
湯媪並同



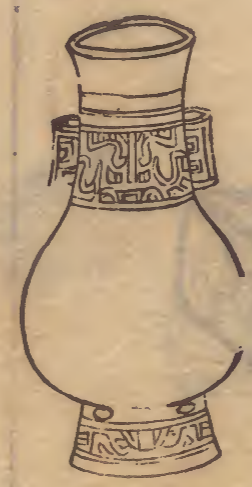
溫壺

古温^ク手^テ足^{ソク}之^ノ器^キ
也今以為花^{ハナ}瓶^{ビン}



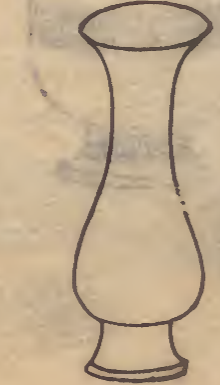
耳壺

貫^ス耳^{ミミ}壺^ハ也古之^ノ
酒^{サケ}壺^ハ今為^ル花^{ハナ}瓶^{ビン}



觶

古之酒^{サケ}盃^ハ也今為^ル
花^{ハナ}瓶^{ビン}謂^フ之^ヲ花^{ハナ}觶^{ハク}



觥

此器亦酒^{サケ}盃^ハ也今為^ル
花^{ハナ}瓶^{ビン}謂^フ之^ヲ花^{ハナ}觥^{コウ}



彝

古之酒尊今為
香爐曰彝燔



洗

古承盥洗棄水之器也今
按俗云飯銅蓋象此器也



尊

古之酒器今以
插花日之花尊



罍

此亦古之酒尊
也今多為玩器



簠

古之祭器
以盛黍稷



簋

此亦祭器也
與簠同用



鍑

釜之屬也
今以煮茶湯



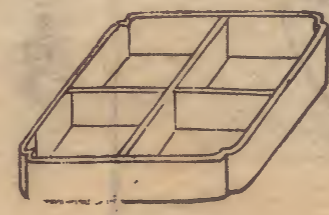
鍑

酒鍑藥鍑之屬
銚同



標

るい
くまじこ
標子也



筥

け
今按筥方食箱也
又衣器也又箱之通称也



盥

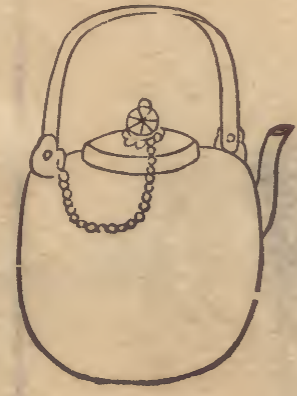
今按盥之器也

盥

今按盥之器也

湯罐

銅罐也今按
俗云藥罐



水罐

今按水罐
罐二字通用



風爐 ふうろ

今按ふろ茶爐
藥爐也



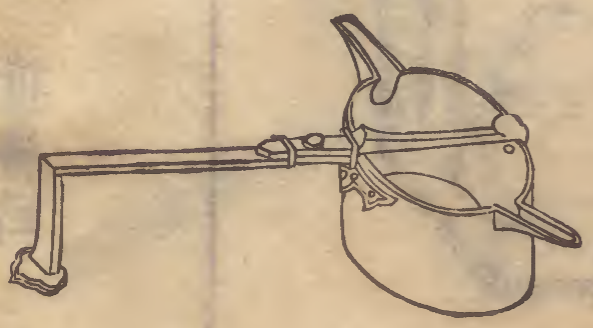
雪洞 せうどう

小雪洞也一名育
覆茶爐之具



銅鈔 どうせう

今按鈔子



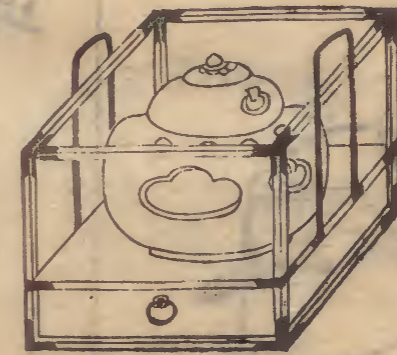
銅提 どうてい

今按ひび



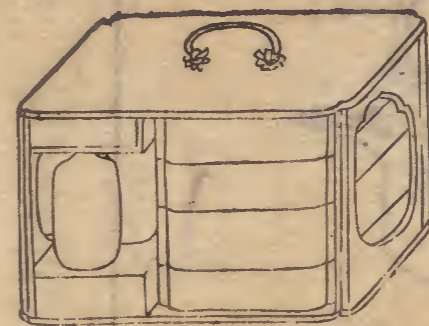
提爐 ていろ

提爐同



提盒 ていご

提盒同



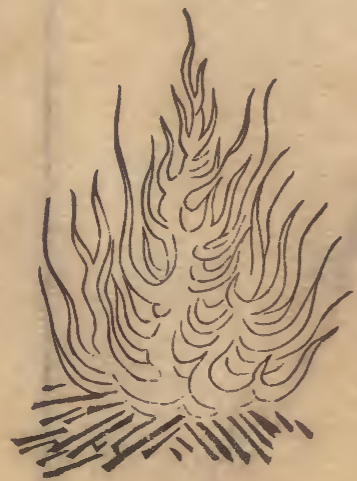
炬火 こま

炬火 たらあし たいらる。松明今按俗云らるり



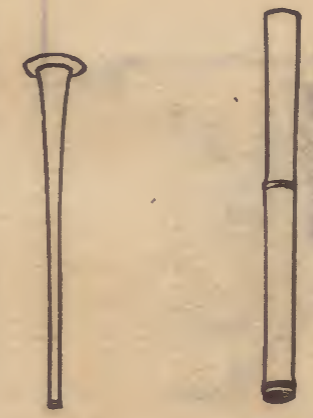
燎火 まき

燎火 ふらび 庭燎也。門燎かび



吹筒

ひふき 吹火筒也
燄管並同



吹火

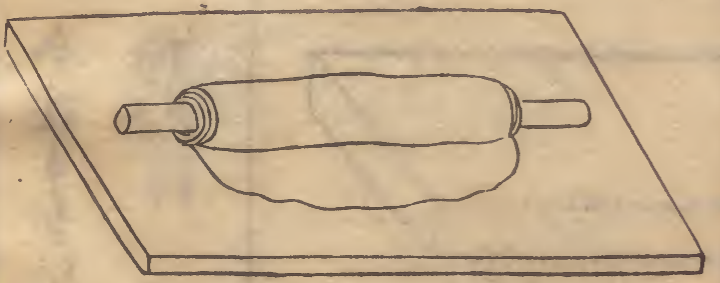
唧筒

今按きびり也



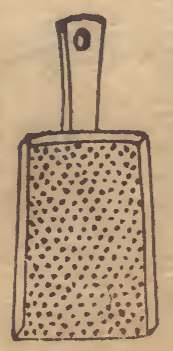
麪杖

ひじぎ 麪杖也



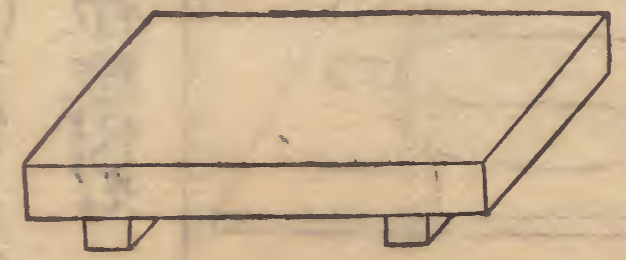
薑擦

今按俗云きびり也
礮礮同



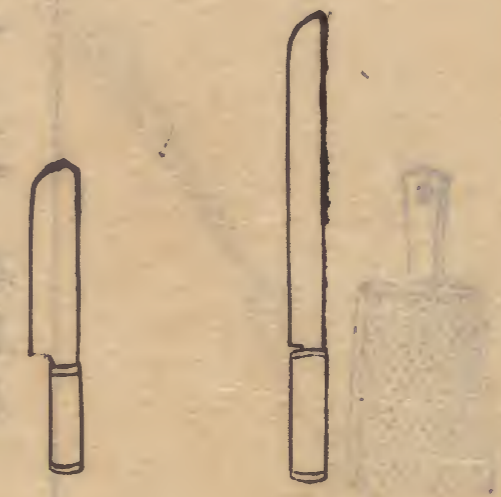
砧板 いんばん

今按すかひの
柵とくま凡ま同



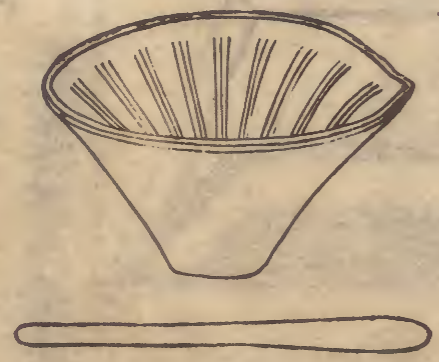
割刀 くわい

今按俗云庖丁ほうちう庖
丁てい執宰割者也。
藁わらがかかさるる



搗盆 うらいびん

今按すをいちちのの搗う
搗うすすををぎぎ研けん槌つち同



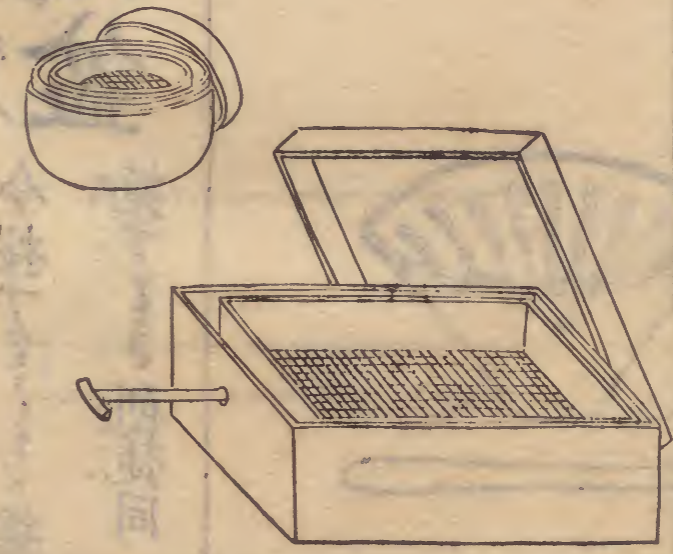
漏斗 ろうと

俗云上戸じやうと



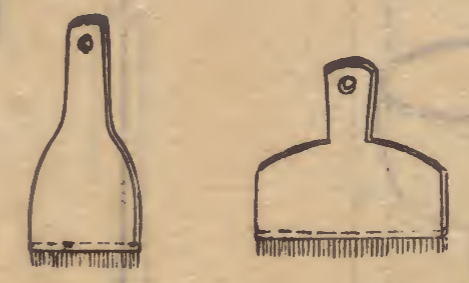
絹篩

けんさい
きぬざらひ今按又
篩薬物為羅合
篩麩粉為羅斗



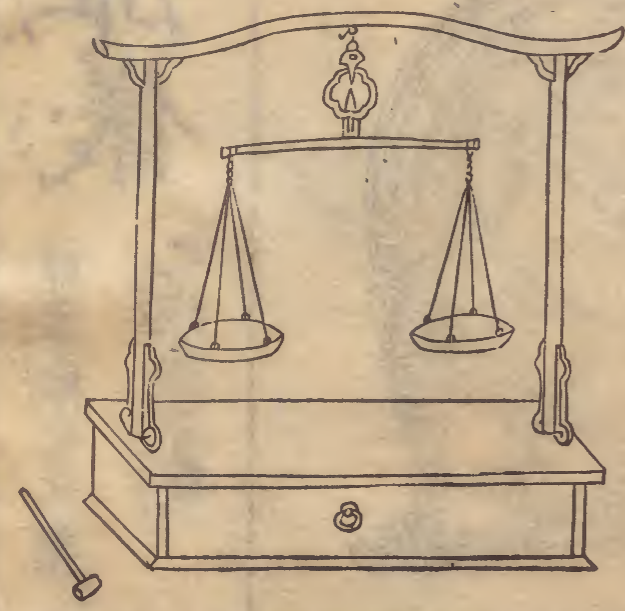
糊刷

こじ
のまじけ



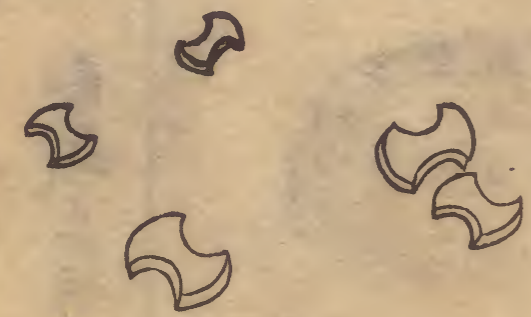
天平

てんぺい
てんびん
唐音也



法馬

ほりま
今按俗云分銅
法子鉤馬並同



渾儀

渾天儀也又謂之璇璣玉衡



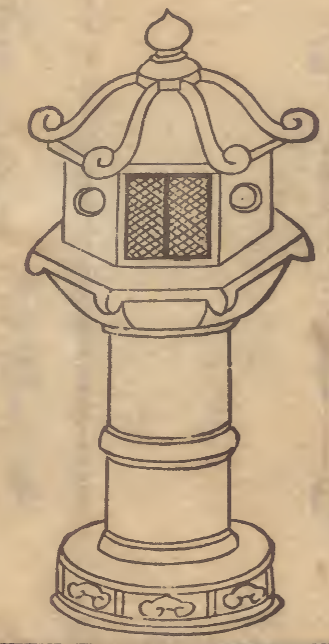
磁針

子午針指一
南針並同



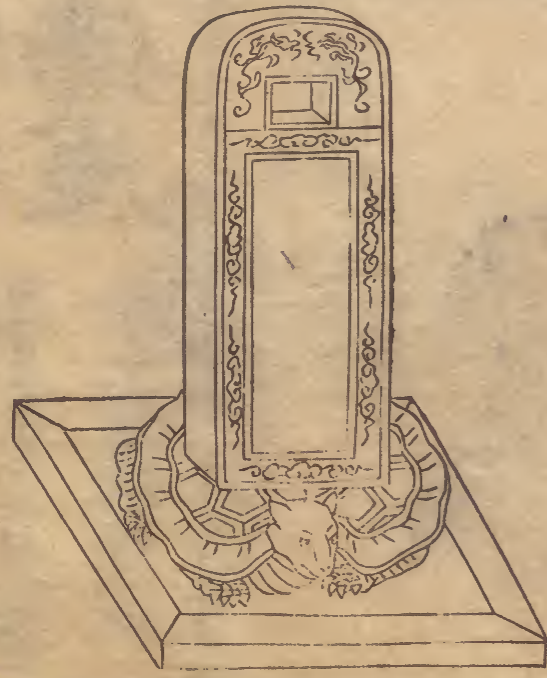
石燈

俗云一燈



石碑

一碑

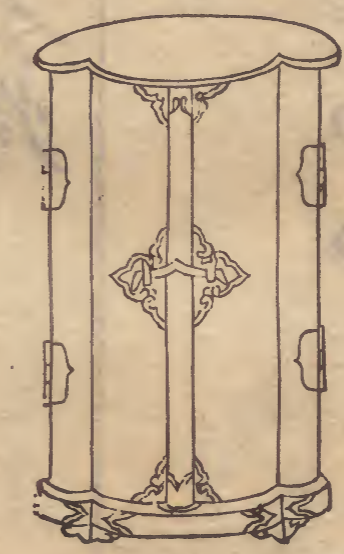


石燈

石碑

佛龕

今按俗云
言厨子也



佛座

蓮座也又有臺座
獅子座須弥座



花鬘

華鬘同西域女
首飾也或云即
璽珞也頸飾也

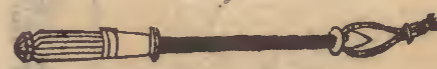
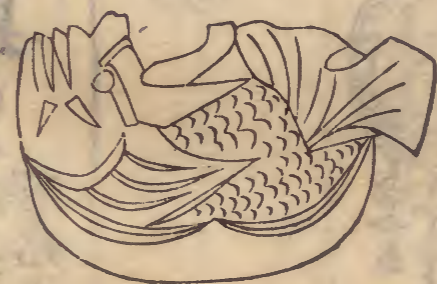


寶蓋

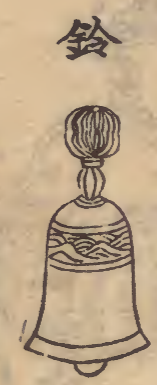
今按俗云
天蓋



木魚



鈴杵



獨鈷

三鈷

五鈷



杵有獨鈷
三鈷五鈷

寶螺



法螺梵貝並同
今按是海中椽
尾螺也

錫杖



梵名隣
棄羅

言部 器用 卷之十一

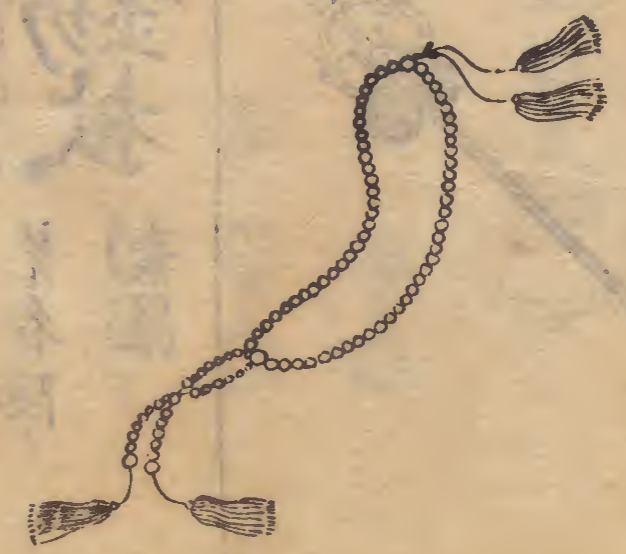
手爐 しろう

今按えがら



數珠 すず

此云す 念珠同



器用四終卷之十一

九

